

MAGYAR NÉP

KÉPES HETILAP

Előfizetési árak:

Egész évre 150.— L., félévre 85.— L.

Külföldre egész évre 250.— L.

Egyes szám ára 4.— L.

FŐSZERKESZTŐ:
GYALLAY DOMOKOS

Szerkesztőség és Kiadóhivatal:

CLUJ

Strada Baron L. Pop 6. szám.

Megjelenik minden trombaton.



Vevék ezért a Jézus testét és bétakarák azt lepedőkkel, drága kenetekkel egybe, amint szokások a Zsidóknak temetni. (János evang. 19 rész 40 vers.)

Emmaus tanúsága.

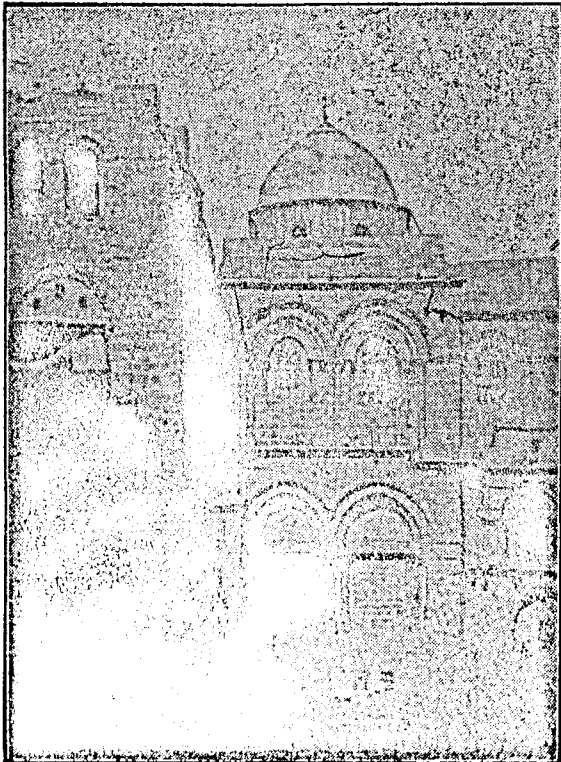
Megfeszítették és eltemették már a Názáretit. Kettő a tanítványok közül szomorúan bandukol „egy Emmaus nevű helység felé.” Beszélgetnek, emlékeznek. Csupa kétségbeesés a szavuk. A megfeszített Krisztusra való emlékezés olyan reménytelenné teszi a szívüket, mint a nyári jég, amely elveri a gazda egész évi munkáját, összezúzza az aratás minden reményét. Hiszen a tanítványok győzelmes hadseregről, trónusról, „Izrael királyának” Rómát vakító fényéről álmodoztak, azt hitték, hogy a Mester küldetése: letépni Izrael karkjairól a római birodalom rabláncait. S ime reményeik szétfoszlottak. A katona, a pénz, a tekintély, saját vérei, minden a Názáreti ellen szegült, s jött a megalázás, kiguyolás... a nagypénteki keresztfa... a reménytelenség.

Szomorúan mennek Emmaus felé. De egyszer csak azt veszik észre, hogy mellettük áll a feltámadott Krisztus. „És mondá nekik: — Micsoda beszédek ezek, melyeket egymással váltotok és szomorúak vagytok... Ő balgatagok és késedelmes szívűek!... Es elérkezének a helységhez, ahová mennek vala és Ő tovább látszék tartani. De kényszeríték Őt mondván: — *Maradj velünk*, mert esteledik és már hanyatlik a nap... És Ő betére velük.”

Betére velük, s jelenlétének édes közelsége eloszlatta a csüggedő tanítványok félelmét, az öröm, vizsgáztatás és diadal lehelletét hozva közéjük. Már nem féltek és nem csüggedtek, mert a Mester pusztá megjelenése nagyobb diadalt jelentett számukra, mint amit hatalom és pénz, katona és szurony valaha arathatott volna: *a Mester közelsége a Halál fölött diadalmaskodó Életet jelentette.*

Testvér! Nézz csak magadba, tekints csak magad körül, Testvér! Olyan hasonló vagy Te is az Emmaus felé bandukoló, szomorú, csüggedő tanítványokhoz. Én is, a másik is, Te is, mindnyájan Testvér!

Olyan szomorúan járjuk az élet országútját.



A Szentsír Temploma Jeruzsálemben.

Lábunk ezer sebből vérzik. Dolgozunk, de nincsen látszatja. Ehések vagyunk, de tarisznyánk üres. Betegség kövébe botlunk, a szegénység sara tapad reánk, sikertelenségek útvesztőiben téfergünk. Minden, ami útunkba esik, minden, ami körülöttünk van, tör, zúz, szorít, sebez, kínoz és gyötör. S a szívünk? A szívünk csupa bús, lemondó, nagypénteki érzület. Mert balgatagok vagyunk, mint az emmausi két tanítvány, kinek gondolatai nem szálltak Kaifásokon, Pilátusokon, adón, vámon, földön, anyagiakon túl.

Testvér! Te is egy vagy az elcsüggedt, szomorú tanítványok közül, Te is szomorú, megtorpanó, erőtlen ember vagy s az is maradsz, mint az Emmaus felé igyekvő tanítványok, amíg melled nem áll az Úr. Keresd Őt, Testvér!

Megtalálod mindenütt, ha tiszta a szived: ha nem vagy békétlenkedő, káromkodó, duhajkodó, másét elkívánó, tekintélyt nem ismerő, együgyű ember. Megtalálod templomod csendjében, harmatos reggelen csengő pacsirta-dalban, az aratásra váró kalásztenger nyugalmában, gyermeked ártatlan szemének tiszta tekintetében. Megtalálod, csak keresd, csak akard keresni! Ha meg melléd áll, ne küld el magadtól gonoszsággal, romlottsággal, lelked fertőjével.

Látod, a két tanítvány lelke reménnyel, bizakodással, tavaszi illatokkal s tavaszi színekkel télt meg a Mester jelenlététől. Ez volt a húsvétjuk. Mert a húsvét csak úgy húsvét, *ha lelkünk tavaszát, a jobbá és emberebb emberre való válás szükségességét érezzük meg a feltámadás nagy ünnepén.*

Ha csak a piros tojás és húsvéti öntözés jelenti számunkra a húsvétot, s szemünk elsiklik a természet tavaszi, húsvéti feltámadásának nagy jelképe fölött, ha az emmausi tanítványok megnyugvása, bizakodása, Krisztushoz, Istenhez emelkedése nem száll a szívünkbe, ha a megpróbáltatások, szenvedések, fájdalmak miértjére csak földi szemeink szűk látókörén belül keressük a feleletet, akkor nem sejtjük meg soha a húsvét gondolatának mélységeit.

Testvér! Csak akkor van igazi húsvétod, ha ki tudsz emelkedni ennek a földi életnek szorongató, fojtogató karmai közül. *Mert a húsvét gondolata: kiemelkedés a minket örlő, szorító, bénító, lesújtó kényszerűségekből.* A tanítványok emmausi megvizsgáztatásának titka: felülemelkedés a katonáknak, a pénznek, az adónak, a trónnak, a mindennapiságnak, a földnek világa fölé! Miként a királyi sas merészen kereng szakadékok, örvénylő folyók fölött s nyílegyenesen száll a nap fölé, mert szárnyai vannak, úgy a húsvéti öntudatnak is túl kell szárnyalnia a betegségeknek, szegénységeknek, nincstelenségeknek zátonyait, mert ennek az öntudatnak a halál fölött diadalmaskodó Krisztus a lelke.

Testvér! Szomorú vagy?! Nézz Emmaus felé! Valahányszor csüggedsz és elégedetlen vagy, valahányszor sikertelenségek kínoznak, az emmausi segélykiáltás jusson eszedbe:

— Maradj velem, Uram! Mert esteledik. És jön a sötétség. És rémek ijesztgetnek az éjszakába. És én úgy félek, Uram! Maradj velem!

És meglásd, Testvér, hogy betér hozzád az Úr és megkönnyebbül a lelked. Lehet, hogy sok mindent nem fogsz meglátni és nem fogsz megérteni akkor sem, mint az emmausi tanítványok Mesterük „Atyjának országát”, mert szemeid porból és hamuból vették, de erőd megacélo-sodnak jelenlétéből, mint ahogy a tanítványok csüggedő reménytelensége bizakodássá változott, s biztosabb léptekkel haladsz az élet országútján célod felé, a lelki megújulás felé, a húsvéti fel-emelkedés felé... Emmaus felé!

Dr. Rózsa József.

A kassai nagy ünnep.

Április hó 8-án nevezetes évfordulót ünnepelt meg a magyarság. Kétszáz esztendeje mult annak, hogy Törökország földjén, Rodostóban meghalt II. Rákóczi Ferenc, a császári zsarnokság ellen vi-selt szabadságharc önfeláldozó vezére.



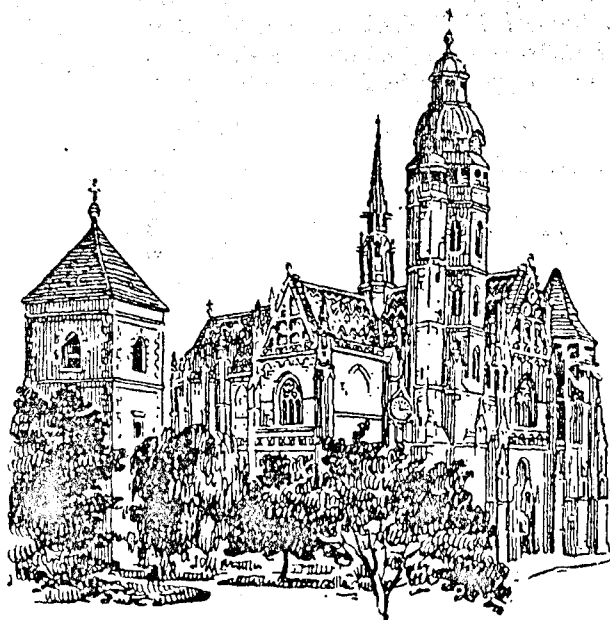
Rákóczi Ferenc.

A történelmi esemény évfordulóját kegyelettel ünnepelte meg Magyarország

hálás népe, a legszebb és legmeghatóbb ünnepek azonban Kassán folytak le. Emelte az ünnepség jelentőségét, hogy a csehszlovák kormány nem gördített akadályokat a kegyelet leróvása elé, a magyarsággal együtt ünnepelhetek más-ajkú lakói is Kassa városának és környékének.

Az ünnepeknek méltó helye is volt Kassa városa. Rákóczi fejedelem hamvai ugyanis ott pihennek a sokszáz-éves, gyönyörű Kassai székesegyházban. Szabadságharcát is azon a vidéken indította meg Rákóczi. Amint Lengyelországból hazajövet 1703 tavaszán kibontotta a szabadság zászlóját, leglelkesebben a Kárpátok tövében lakó nép csatlakozott hozzája. Ez a lelkes csatlakozás eredménye volt annak a jó bánásmódnak, amelyet a Rákócziak, mint földesurak, a hegyvidék jóra való népe iránt tanusítottak.

Rákóczi Ferenc nemes alakját a mult esztendőben ismertettük olvasóinkkal, Halálának kétszázéves fordulóján az itt közölt képekkel rójuk le kegyeletünket.



A kassai székesegyház, ahol Rákóczi hamvai pihennek.

A magyar mezőgazdaság csodái között.

Március hónap második felében zajlott le Budapesten az évek óta nagy hírnévre jutott Mezőgazdasági kiállítás és Vásár. Az utóbbi években a kiállítás anyagában csodálatos fejlődést lehetett



Horthy Miklós, Magyarország kormányzója a budapesti mezőgazdasági kiállításon.

megállapítani. Ez a fejlődés nemcsak az állatok és a termékek minőségére vonatkozik, hanem arra is, hogy Magyarország gazdasági politikájában és gazdálkodási rendszerében feltűnő változás következett be. Ez a változás félreismerhetetlenül rányomta bélyegét a tavaszi kiállításokra.

Ezzel a megállapítással elsősorban azt akarjuk kifejezésre juttatni, hogy Magyarország kis-

gazdái dicséretre méltó módon vesznek részt a mezőgazdasági haladás előremozdításában. Ma már alig lehet különbséget tenni a nagy uradalmak és a kiscgazdák tehenei és termelvényei között. Sőt van már a mezőgazdasági termelésnek sok olyan ágazata Magyarországon, amelyben vezetni kezdenek a kiscgazdák. Sőt az állattenyésztés legkényesebb ágában, a lótenyésztésben utóbbi időben annyira előrehaladtak a magyarországi kiscgazdák, hogy eljutottak arra a magas fokra, amivel néhány évtizeddel ezelőtt nagy uradalmak is meg voltak elégedve. Ez nem kicsi dolog, ha meggondoljuk, hogy a lótenyésztés helyes irányba való megszervezése, vezetése és keresztülvitele a legnehezebb állattenyésztési ágat képviseli.

Néhány héttel ezelőtt lapunkban látták olvasóink Magyarország legjobb tejelő, Dáma nevű tehenének képét. A budapesti kiállításon nemcsak a Dáma szerepelt, hanem mellette még nagyon sok olyan tehén volt kiállítva, amelyeknek napi tejelése 50, sőt 60 literen is felül volt.

A sok érdekes látnivaló közül ki kell emelnünk a középfokú gazdasági iskolák tanulóinak kiállításait. Ezek igazolják, hogy a magyarországi földmives ifjak gazdasági szakképzettség terén méltóan felvehetik a versenyt a nyugati országok gazda-ifjaival. Bizonyosságot tesznek a gazdasági iskolák kiállításai mellett is, hogy az elméleti tanítás mellett az iskolák vezetősége különös súlyt helyez a gyakorlati kérdések oktatására. Ez különös jelentőséget nyer azért, hogy a mezőgazdálkodásban ma gyakorlati téren is egészen csodálatosnak nevezhető újításokat vezettek be Amerikában és a nyugati államokban. De a magyar gazdák vezetői is tudatában vannak annak, hogy Magyarországnak mint mezőgazdasági államnak lépést kell tartania minden mezőgazdasági újítással. Csak így állhatja meg helyét az óriási versenyben, ami a mezőgazdasági államok között ma már a végsőkig fokozódott



A Ludovika, katonai akadémia ötös fogata a budapesti kiállításon.

Külföld.

Küzdelen a békéért. A német események következtében tett angol utazások befejezése a strezai tanácskozás. Felső-olaszországnak ebben a gyönyörű fekvésű városkájában az egész világ izgatott érdeklődésétől kísérvé folyik a három nagy hatalom: Anglia, Olaszország és Franciaország tanácskozása arról, hogy hogyan lehet megmenteni a békét? A tanácskozást a hivatalos bejelentés szerint nem időntő, hanem csupán, előkészítő tanácskozásnak kell tekinteni. Azon első sorban az angol miniszterek fognak beszámolni berlini, moszkvai és varsói utjaik tapasztalatairól és azután, az említett tapasztalatok alapján fognak tárgyalni a német fegyverkezés folytán égezővé vált kérdéssről: a béke biztosításáról s Németország egyenjogúságának elismeréséről, hiszen, amint ismeretes, a helyzet épen azáltal vált végzetesen feszültté, hogy Németország maga valósította meg régóta várt igényét, hogy Németország biáába kért egyenjogúságát. Franciaország azáltal féltett biztonságát látta veszélyeztetve, pedig Németországnak ebben a lépésében inkább a lefegyverzés elmaradt fogantatása ellen irányuló magatartást lehet látni, mint ellenséges érzést bárki különösen Franciaország ellen, hiszen Hitler többször kijelentette, hogy nyugati szövetségével békében kíván élni. Ennek ellenére a francia kormány nagy szövetséget kívánna szervezni Németország ellen s ebben nagyon erélyes támogatója Mussolini is, aki Ausztriát Németországhoz csatolására Olaszországra végzetes veszedelmek tartja, mert így hazája közvetlen szomszédja a gyenge

s most olasz befolyás alatt álló Ausztria helyett a hatalmas Németország lenne. Az angol kormány azonban ellene van minden olyan tervnek, amely Németországot kizárná az európai közösségből s ezért minden erejével azon fáradozik, hogy a három nagyhatalom mostani tanácskozását Németország s esetleg Orosz- és Lengyelország bevonásával újabb tanácskozás kövesse s ezen oldják meg az európai politika minden kérdését. Nyilvánvaló, hogy a béke ügyét legjobban az angol kormánynak ez a törekvése szolgálja, mert Németország elszigetelése a háborúhoz vezető út. A legújabb hírek szerint meg is van a reménység arra, hogy a husvéti béke idején, a világ békéjét sikerül megmenteni. A strezai tanácskozás fontosságát az is mutatja, hogy azon mind a három állam miniszterelnöke saját személyében vesz részt, megfelelő kísérettel s hogy annak minden részletéről négyszáz külföldi újságíró ad tudósítást a világ minden részébe.

A strezai tárgyalások vége. A tárgyalások legnagyobb meglepetése Németországnak az a hivatalos uton tett bejelentése, hogy hajlandó belépni a keleti békét biztosító államok szövetségébe, vagyis elfogadja az u. n. keleti egyezményt. A Németországgal való megegyezésnek egyik legnagyobb akadálya épen az egyezményhez való hozzájárulástól való vonakodás volt és ezért ez az újabb lépés nagyjelentőségű s reményt ad a végső megegyezésre. Nem ismert azonban még Lengyelország magatartása és épen ezért a keleti biztonsági egyezmény sorsát elintézettnek nem lehet még tekinteni.

Ausztria függetlenségének biztosításában mind a három tárgyaló hatalom megegyezett s e tekintetben Anglia is kötelezettséget vállalt. Ennek a kérdésnek, valamint a dunai államok helyzetének megtárgyalására Ausztria, Csehország, Magyarország és Szerbia kiküldöttjei májusban Londonba mennek s ott angol vezetéssel fognak tanácskozni. Legnagyobb valószínűség szerint Romániát is megfognak hívni a tárgyalásokra, mint utódállamot. Szóval Európa vitás kérdéseinek rendezése végre megindult.

Magyarország s az európai események. A világ közvéleménye élénk figyelemmel kíséri Magyarország állásfoglalását a német események folytán megoldásra került kérdésekkel szemben. A francia sajtóban arról írnak, hogy Magyarországra nagy hivatás vár a Duna völgyében, ha nem csatlakozik Németországhoz, hanem továbbra is fenntartja olaszbarát politikáját. Alig lehet kétséges, hogy a magyar kormány nem tesz elhatározó lépést Németország felé. Erre bizonyos Gömbös magyar miniszterelnök választási szövege, amely az olasz barátság változatlan fenntartását hirdette, valamint az a nyilatkozata, hogy a fegyverkezés kérdésében Magyarország nem fogja követni Németországot, hanem a Népszövetségtől vár ebben a kérdésben határozatot. Bizonyos, hogy Olaszország továbbra is ezt a helyes és törvényes álláspontját fogja fenntartani.

**Ha sikert akar elérni,
hirdessen a
„MAGYAR NÉP”-ben!**

Csak úgy ne...

Jókainak egyik regényében, talán „Erdély aranykora” című regényében van egy igen tanulságos és nagyon jellemző jelenet. Arról van szó, hogy egy török vezér igen melegen barátkozik és egyezkedik egy magyar úrral. Amikor barátságos poharazás közben biztosítják egymást kölcsönös rokonszenvükről és szeretetükről, akkor a magyar úr nagy lelkesedésben így kiált fel: Úgy szeretlek, mint a testvéremet.

A felkiáltásra a török e szokatlan megjegyzéssel felel megragadva a lelkes magyar úrnak kezét: Barátom csak úgy ne. Nem szeretném, hogy úgy szeressél engem, mint ahogy ti magyarok szeretni szoktatok egymást. Nálatok magyaroknál rendszerint úgy van, hogy a testvérek a legtöbbször perlekednek egymással. Ti egymást jobban tudjátok gyűlölni, támadni, üldözni, mint az idegeneket.

Sokszor eszembe jut ez a jelenet, amikor itt is, ott is magyaroknak egymásközi perlekedéséről, civódásáról, gyűlölködéséről, nem egyszer egymásra támadó véres verekedéséről is hallok. Istenem, mikor ismerjük meg töredelemmel és alázatos bűnbánattal, hogy történelmünk legnagyobb nyomorúságait, szenvedéseit, megpróbáltatásait mindig az zúdította reánk, hogy pártoskodtunk akkor, amikor leginkább kellett volna összetartanunk, gyűlölködtünk akkor, amikor legjobban kellett volna szeretnünk egymást, nem segítettünk egymáson akkor, amikor segítséget mástól senkitől sem várhattunk, csak egymástól.

Ha valamikor, akkor a mai időkben különösen reá kellene emlékeznünk történelmünk szomorú eseményeinek e nagy figyelmeztetésére. Sok mindenre van szükségünk, hogy a mai élet komoly gondjai és megpróbáltatásai között helyt tudjunk állani s mint hivatásának, történelmi küldetésének tudatában élő nép tudjunk megmaradni. E tekintetben sokat kérhetünk és várhatunk másoktól. Várhatjuk és remélhetjük azt, hogy hűségünk, becsületes munkánk, fedhetetlen kötelességteljesítésünk végül is ki fogja vívni az ország sorsának intézői részéről a bizalmat.

Nem szabad azonban elfelejtkeznünk arról, hogy akármilyen sokat várunk is másoktól, legtöbbet saját magunktól kell várnunk. Ha mi nem szeretjük egymást, miért várjuk azt és hogyan remélhetjük, hogy más szeres-

sen és becsüljön bennünket? Ha mi nem segítünk egymáson, ha elhagyjuk egymást, akkor hogyan várhatjuk azt, hogy mások segítsenek rajtunk?

Ha magyar vállalatok és munkaadók olyan nagyon könnyen felmondanak igazán elháríthatatlan, komoly ok nélkül magyar alkalmazottainak s belelökik testvéreiket a legnagyobb nyomorúság karjaiba, akkor lehet-e csudálkozni, ha mások még kevesebb részvétellel és felelősség érzéssel teszik meg ugyanezt?

Bizony nekünk meg kell tanulnunk inkább elszenvedni tudni egymást, jobban türelemmel egymásért és egymással, testvéribb szeretettel megbocsátani egymásnak és szeretni egymást mert másképen igen rövid idő alatt beteljesedik a költő sötét látomása s valóban úgy lesz, hogy mint oldott kéve széthull nemzetünk. Mesterségesen nem fognak minket összetartani s ezáltal biztosítani számunkra a nemzetként való megmaradást, hanem ezt csak saját magunk cselekedhetjük meg, ha valóban van komoly életakarat bennünk, ha egyesít minket a szeretet, az egymás iránt való hűség, kölcsönös jóakarát és rendtartó fegyelem.

Bizony sokszor látjuk, hogy egyházi, kulturális, társadalmi területeken, tehát olyan területeken, ahol még mindig cselekedhetnénk valami hasznosat, jót és szépet, ami a kívülről állók részéről népünk számára tisztességet, magunk körében áldást, előhaladást szerezne még e területeken is tehetetlenek vagyunk, jelentőségteljesebb dolgok véghezvitelére képtelenek, főként azért, mert nem tudjuk megértetni, támogatni, segíteni, szóval, szeretni egymást.

Milyen keserű fájdalommal irhatta meg ezt a jelenetet Jókai, aki közvetlenül is látta, hogy mennyi megrázó szenvedést okozott a nemzetnek, milyen sok, máskülönben elkerülhető veszedelmet kavart föl a szabadságharc idején is a belső testvérharc, féltékenység és gyűlölet.

Amikor nem fogják példaszóként megérteni a magyaroknak egymás között való szeretetlenségét, mint ahogy erről az a török vezér beszélt, hanem elismerik azt, hogy köztünk is a testvér iránt való szeretet tényleg szeretetet jelent, akkor fogjuk megtalálni ilyen nehézségek között is meg fogjuk találni a boldogabb jövőnek útját.

Baloldaliak

Gyárfás Elemér magyar szenátor tiltakozott a közigazgatási törvény sérelmes rendeletei ellen. A szenátusban dr. Gyárfás Elemér magyar szenátor a közigazgatási törvényjavaslat tárgyalása alkalmával nagy beszédet tartott. A magyar szenátor különösen a tanácsok felosztatására vonatkozó rendelkezéseket bírálta. Kifejtette, hogy a közigazgatási szerveknek minden semmiségért való felosztatása nagy zavarokat okoz a közigazgatásban. A magyar szenátor a közigazgatási tisztviselők jogkörének bírálata után a következő nagyjelentőségű nyilatkozatot tette a magyar nyelv használatára vonatkozólag.

— Szenátor urak, — mondotta Gyárfás, — kisebbségi szempontból ez a törvényjavaslat egyenesen elképesztő. Bevallom önöknek, hogy mikor a javaslatot először olvastam, gondolkodóba estem, hogy vajon komolyak-e a rendelkezései?

— A javaslat kifejezett rendelkezéseket vezet be a kisebbségi nyelvek használatára vonatkozólag. A javaslat szerint nemcsak semmiféle formában nincs megengedve bármiféle kisebbségi nyelv használata, hanem a tanácsok felosztatásának okai között az is szerepel, hogy: „ha megengedik, hogy más nyelven is beszéljenek, mint románul.“ Azt hiszik önök, hogy Sibiu-megye közgyűlésén beszéltek egy szót is magyarul? Mindössze kétszer egy évben, mikor a főispán megnyitotta az ülést, mondott ennyit magyarul: „Az ülést megnyitom.“

— A 11-ik szakasz, amely a választhatóságról intézkedik, elő-

**JÓ SAJTOT CSAK JÓ TEJOLTÓVAL
LEHET KÉSZITENI.**

A „SCHWEIZI TEJOLTÓ”

nem romlandó, megbízható. — Vigyázzunk a névre!
Gyártja EGGER & Co. R.-T. Vegyészeti gyár CLUJ.

Ugyanott kapható a „Sajtkészítés Kézikönyve”
15 lei előzetes beküldése ellenében.

írja, hogy a községi tanács tagjainak románul irni-olvasni kell tudniok.

— Uraim, Fogaras megyében a magyar uralom alatt nem volt olyan falu, amelyben öt olyan földműves embert lehetett volna találni, akik tudtak volna irni-olvasni magyarul.

— Még meg kell említenem — mondotta Gyárfás, — a tanácsokban helyetfoglaló lelkészeknek, mint jogszerű tagoknak az ügyét. Az 1929-iki törvény eredeti javaslata szerint minden tanácsnak tagja lehetett az a lelkész, akinek a hívei a legszámosabbak az illető közigazgatási területen. A parlamenti vita során úgy alakult ez az intézkedés, hogy a többségi felekezetek lelkészei minden esetben lehessenek tagok s a kisebbségek közül csak a legtöbb hívet számláló lelkész. Ez a rendelkezés sem méltányos. De mi mégsem foglaltunk állást ez intézkedéssel szemben. A múlt évben úgy módosították ezt, hogy prefektus által kinevezett lelkész legyen tagja a tanácsnak. S megtörtént, hogy — például a Ciuc-megyei Lazarea községben, — ahol csak egy lelkész van, nem őt nevezte ki a prefektus, hanem a harmadik falu görög katolikus lelkészét, akinek mindössze 30—40 híve van. *Most pedig a jelen javaslat szerint csak a nemzeti egyházak lelkészei lehetnek a falusi községi tanácsok tagjai.*

A nem megyeszékhelyű városokban pedig a prefektus kinevezi az egyház egy képviselőjét. Ez a rendszer igen fájdalmas ujtás számunkra.

— Ezzel végeztem is. Kijelentem, hogy pártom általános elvi szempontból ellene van ennek a javaslatnak. A kisebbségeket érintő rendelkezések ellen pedig határozottan tiltakozunk és kérjük a miniszter urat, hogy a törvény végleges megfogalmazásáig változtassa meg azokat.

A magyar szenátort többször közbeszólásokkal zavarták meg beszéde közben. Gyárfás Elemér mindég gyors és találó válaszokban adott feleletet a közbeszólóknak.

Lesz-e alkotmány módosítás? Bucuresti-i ujságok szerint rövidesen módosítani fogják Románia alkotmányát. Ha a hír igaznak bizonyul, a parlament felosztatására is sor kerül, mert a törvények értelmében az alkotmány módosítást feltétlenül új választásnak kell megelőznie.

Diáktüntetések voltak Bucuresti-ben. A Vajda-féle mozgalom hatása kezd jelentkezni, természetesen a felelősség nélküli diákok körében. A főváros egyetemi hallgatói nagy tüntetéseket rendeztek a főbb utcákon. A diákok elverték a zsidó embereket, megállították a gépkocsikat és leigazoltatták még a villamosok utasait is. A tüntető diákok ellen csendör-

séget és rendőrséget vezényeltek ki. A karhatalom végül megfékezte a tüntető diákokat.

A király rádióbeszéde. A Bucuresti-i rádió rendszeresen fog közigazgatási híreket és utasításokat közölni. A rádió közigazgatási óráinak sorozatát Károly király nyitotta meg. A király után a belügyminiszter tartott beszédet.

A Magyar Párt és a kulturzóna. Az Országos Magyar Párt parlamenti csoportjának és Bucuresti-i irodájának munkásságával mint előző számunkban jeleztük, a Brassói Lapok nincsen megelegedve. Ujabb az említett ujság azzal a kérdéssel foglalkozott, hogy a Magyar Párt a kulturzóna kérdésében nem tanúsított kellő erélyességet a kormánnyal szemben. Ezzel kapcsolatban dr. Pál Gábor magyar képviselő a következő nyilatkozatot adta:

A kulturzónát a Székelyföldre és ezenkívül Satmar, Sălaj, Bihor, Timis megyékre, valamint Bucovina, Besarabia és Dobrudgea vegyes lakosságú megyéire még az 1924. évben 10.771 szám alatt kiadott közoktatásügyi miniszteri rendelet léptette életbe „a román oktatásnak a vegyes lakosságú zónákban való intenzívebbé tételére...” azon Regátból származó tanítóknak nyújtva óriási előnyöket, akik vegyes lakosságú területen kívánnak szolgálatot teljesíteni. Ez a rendelet a Monitorul Oficial 1924. évi 94. számában tettett közzé. Ugyancsen évben az állami elemi népoktatásról hozott törvény 159. cikke a felsorolt megyéken kívül Maramures, Turda és Hunedoara megyékre is kiterjesztette a kulturzónát és 50 százalékos fizetési többletet, előléptetési kedvezményeket, átköltözési költséget és letelepülési

célra 10 hold földet ígért a kulturzónához tartozó területeken szolgáló és „nem onnan származó” állami tanítók részére. A kulturzóna életbeléptetése és kiterjesztése tehát nem most, hanem 11 évvel ezelőtt történt. A kulturzóna létesítése beleütközik abba a nemzetközi szerződésbe, melyet a román állam a nagyhatalmakkal a kisebbségek védelmére 1919. év december 9-én Párisban kötött s legfőképpen sérti az ugyanezen szerződésben a székelyek részére ígért iskolai önkormányzatot. Ez a kulturzónás rendszer a hitvallásos iskolák megbénítására és az állami iskolák szaporítására irányul és az a kitűzött célja, hogy a tömegesen más vidékekről kinevezett állami tanítók hatékonyan tevékenykedjenek az elrománosítás előmozdításában.

A törvény rendelkezései ellen a Magyar Párt nevében 1930. szeptember 2-án a nemzetek Szövetségéhez fordultunk, mely azonban a román kormány ki-magyarozó előterjesztései és főképpen két odorheiu-megyei magyar felekezeti tanító és tanítóegyesületi elnök ama már ismert írásbeli nyilatkozatai alapján, melyben azt igazolták, hogy a felekezeti iskolák 1919. év óta zavartalanul működnek Erdélyben, — nem járt eredménnyel.

Ez a cikk mindennél fényesebb bizonyíték amellett, hogy az Országos Magyar Párt a kulturzóna kérdésében is ugyanazzal a lelkiismeretességgel és körültekintéssel járt el, amint azt minden ügyében teszi.

„Magyar Nép”-et terjeszteni magyar kötelesség!

Gazdatársak!

A lucernabogár elpusztítja drága

lucernátokat,

az áptionbogár pedig a nagyértékű

lóheretermést.

Csak egy biztos és olcsó védekezés van ellenük:

permetezés **ARZOLA**-péppel!

Minden felvilágosítást megad a védőszerző a szerkesztőség.

Kettős számunk

Olvasóinknak, munkatársainknak és lapunk jóakarata támogatóinak boldog husvét-i ünnepeket kívánunk.

Kettős számunk.

Lapunk mai száma 32 oldal terjedelmű. Kettős számot kellett kiadnunk a következő okok miatt. A magyar husvét hetére a husvét-i ünnepnapokon kívül még egy munkaszüneti nap esik. Ugyanerre a hetre esik a román nagypéntek. A következő héten pedig a román husvét miatt, továbbá a május 1-i munkásünnep miatt nem tudjuk biztosítani lapunk zavartalan előállítását és szétküldését. Így most április 20-iki és 27-iki keltezéssel kettős számot adtunk ki. Lapunk következő 18-ik száma május hó 4-én fog olvasóinkhoz eljutni.

Újszázlejeseket vernek. Több ízben tervezték már, hogy a forgalomban levő százlejeseket kicserélik és új százlejes pénzeket vernek. A terv megvalósítását most végleg elhatározták. Az új százlejesekben hár szerinti több ezüst lesz, mint a mostaniakban van és így hamisításuk sokkal nehezebb és költségesebb lesz. Az új pénzek veréséhez szükséges gépek már megérkeztek.

Meghosszabbították az adóbonokkal való fizetés határidejét. A pénzügyminisztérium közölni kezdte, hogy az adóbonokkal való fizetés határidejét meghosszabbítja. A rendelet szerint 1936 március 31-ig lehet adóbonokkal fizetni az 1932 év előtti adósságokat. Ezeket az adókat 85 százalékos erejéig bonban, 15 százalékosat pedig készpénzben kell kiegyenlíteni. Ugyanilyen arányban elfogadják az adóbonokat az örökösödési illeték hátralékok kifizetésére is, ha azok-

nak kirovása 1930 december hónap 31-ig megtörtént.

Szigorúan büntetik a jegynélküli utasokat. Az államvasutak igazgatósága új szabályrendeletet állított össze, amely újra szabályozza az utazó közönség által elkövetett visszaélések büntetéseit. Ezek szerint, akit jegy nélkül találunk a vonaton, ötezer lejig terjedhető pénzbüntetéssel sújthatják. Akik hamisított jeggyel utaznak, tízezer lej pénzbüntetést fizetnek és ezenkívül három hónapi elzárással sújthatók. Az államvasutak igazgatósága ilyen módon akar véget vetni azoknak a visszaéléseknek, amelyekből az államvasutaknak nagy kára származik.

Győzelmet arattak a magyar vívók. Az olaszországi Kremóban megtartott vívóversenyen nagy küzdelem után a magyarok vitték el az első díjat.

Visszairítottak egy román káth. felekezeti iskolát. A Ciuc-Sângeorgiu-i magyar felekezeti iskolát a községi tanács községi vagyonnak minősítette és felajánlotta állami iskola céljaira. Ezt a határozatot a római katolikus egyház megfeleltette. A Cluj-i revíziós bizottság kimondta, hogy a községi tanács nem illetékes az ilyen kérdésekben való döntésre. Az iskola rendeltetése felett csak az egyház határozhat. A revíziós bizottság döntése nagy megnyugvást keltett a község lakói körében.

Fontos döntés a kisebbségi iskolák kérdésében. A hágai nemzetközi bíróság alapvető fontosságú döntést hozott az albániai görög kisebbségnek az albán kormány ellen folyamatba tett iskolaügyi panaszában. Az albán kormány ugyanis megszüntette a görögök saját kisebbségi iskoláit s azok helyébe görög tanítási nyelvű, de állami iskolákat állított fel. A döntőbíróság ezt az eljárást jogtalannak jelentette ki és kimondta, hogy a kisebbségeket nem lehet intézményeiktől megfosztani s nem lehet tőlük azt követelni, hogy olyan dolgokról mondjanak le, amelyek az illető kisebbség lényegét fejezik ki. A kisebbségi iskolák megszüntetése s azoknak állami iskolákkal való helyettesítése ugyanis mélyen sérti az egyenlőség elvét. Ez a határozat nyilván megmutatja, hogy mi a nemzetközi jogi helyzete a kisebbségi iskoláknak s annál nagyobb jelentőségű, mert nyolc szavazattal hozták három ellen.

Séta az élet csodái között. Ez a címe annak a rendkívül érdekes képekkel illusztrált oikknak, amely *Tolnai Világlapja* új számában jelent meg. A népszerű képeklapban a legkiválóbb magyar írók novellái mellett számos pompás cikket, riportot, egyszerű folytatásos regényt és közel száz szebbnél szebb képet talál az olvasó. A világ minden érdekes aktuális eseményéről úgy képben, mint írásban beszámol Tolnai Világlapja.

Váltsa meg vásárigazolványát a

Budapesti Nemzetközi Vásárra

Május 3—13.

50%-os utazási kedvezmény.

Vásárigazolvány kapható: Az „Europa”—C. F. R. Utazási Irodáknál és képviselőteínél, valamint a Wagonz Lits összes irodáinál és megbizottjainál.

Kulturnapok Frata-n és Campia Turzii-n.

Dr. Vékás Lajos a Minerva Rt. vezérigazgatója, Gyallay Domokos a „Magyar Nép“ főszerkesztője, dr. Szász Ferenc szerkesztő és ifj. dr. Vékás Lajos meglátogatták a Mezőségen fekvő Frata és Campia Turzii községeket.

A Frata-i gyülekezet fiatal, lelkes papjának Nagy Gyulának vezetése mellett kulturrepülőadásokat tart és szindarabokat ad elő. A község lakossága szétosztottan él és ezért rendkívüli nehézségekbe ütközik a lelkes munkálása. Frata községben Gyallay Domokos a hitvallásos iskolák jelentőségéről és az irni-olvasni tanulás szükségéről beszélt. Dr. Vékás Lajos vezérigazgató a Minerva R.-T. kulturális munkáját ismertette és rámutatott arra a nagyjelentőségű kezdeményezésre, amit a képes ábécés könyv előállításával indított be a Minerva. Dr. Szász Ferenc a szárazság elleni védekezésről és a falusi konyhakertek jelentőségéről tartott előadást. Az előadáson nagy számban jelentek meg a Frata-i magyarok és a fiatalság szép énekszámokat adott elő.

A Campia Turzii-i magyarságnak kiváló vezetői vannak. Özg. gróf Bethlen Bálintné minden művelődési mozgalomnak az élén halad. A község kiváló lelkes Bartha Lajos esperes fiatalos erővel vezeti a népet és

nemesak előjár a munkára való példaadásban, hanem állandóan olyan kezdeményezések fogannak meg lelkében, amelyeknek nagy hasznát látja a község magyarsága.

Ebben a községben Gyallay Domokos azokról a benyomásokról és tapasztalatokról számolt be, amelyeket a kiküldöttek a több helyen megtartott kulturnapok alkalmával tettek, utalt az ábécés könyv nagy jelentőségére és arra a hatásra, amit ez a mozgalom mindenféle kiváltott. Dr. Vékás Lajos vezérigazgató ismertette a Minervának a népkönyvtárak felállítása érdekében tett intézkedéseit. Előadta, hogy a Minerva semmiféle áldozattól sem riad vissza, hogy a magyar kulturát és tudást terjessze és támogassa. Dr. Szász Ferenc az egyház és az egyháztalagok közötti viszonyt ismertette, tekintettel a gazdasági kérdésekre. Kifejtette, hogy az egyháztól anyagi támogatást senki se várjon, mert az egyháznak az a hivatása, hogy leki és szellemi táplálékot nyújtson a hiveknek. Előadta, hogy ma mindenkinek kötelessége egyháza mellé állania. Anyagilag is kell támogatni az egyházat, mert csak az anyagilag erős egyház keretében élhet boldog és gazdaságilag erős nép. Bartha Lajos esperes megköszönte a kiküldöttek fáradságát és arra figyel-

meztette hiveit, hogy a felforgató irányú újságok olvasásától tartózkodjanak. Rámutatott arra, hogy a „Magyar Nép“ mindig becsületes és helyes irányba vezeti a népet. Ezzel kapcsolatban Bartha Lajos esperes arra intette hiveit, hogy a „Magyar Nép“-et olvassák szorgalmasan, fogadják meg annak tanácsait és kövessék tanításait.

A két községben tartott előadások tapasztalatai ismételtén megerősítik az eddigi megállapítást, hogy a nép mindennél nagy szeretettel fogadja vezetőit és várva várja, hogy azokkal elbeszélgessen.

Rádió adóállomás lesz Clujon. A kormány elhatározta, hogy Erdély fővárosában rádió adóállomást építenek. Az állomás helyiségeit a régi magyar színház újjáépített épületében akarják elhelyezni.

Meddig érvényesek a hadirokkant özvegyek utazási könyveikéi? A hadirokkant özvegyeknek, mint ismeretes, 75 százalékos utazási kedvezményük van. Ezt a kedvezményt régebben április 1-ig hosszabbították meg. Ez a határidő most lejárt. Az államvasutak igazgatósága úgy rendelkezett, hogy az 1934-es láttamozással ellátott könyvek július 1-ig érvényesek. Tehát bár április 1-ig szól a meghosszabbításuk, július 1-ig lehet a könyvekkel kedvezményes jegyeket váltani.

A boldogulás útja MAUTHNER mag!

A közkezdelt

Mauthner árjegyzék megjelent.

Kérésére ingyen és bérmentve küldi meg a több mint 60 éve fennálló világcég

MAUTHNER ÖDÖN

Román Magtermelő és Magkereskedelmi Rt.

ARAD, Bul. Reg. Ferdinand 42.

Pesti lány és amerikai millió mos házassága. A pesti kislány nagy szerencséséről pompás cikkben számol be a Délbáb új száma, amely 100 oldal terjedelemben és gazdag tartalommal jelent meg. Remek képes rádió műsorokat, nagyszerű színházi beszámolókat, plotykákat, pompás filmrovatot, egyfelvonásos szindarabot, teljes regényt és több mint száz képet talál az olvasó a népszerű színházi képek közt.

Nem hosszabbítják meg a lakbérleti szerződéseket. A kormány az igazságügyi miniszter javaslatára elhatározta, hogy a rekvirált lakásokra vonatkozó lakbérleti szerződéseket nem hosszabbítja meg. Jejenleg ugyanis már annyi lakás és üzlethelyiség áll szabadon, hogy ez feleslegessé teszi az üzlethelyiségek és lakások szabad forgalmának korlátozását.

Elhelyezték Bordasiu urat. Cristur város polgársága fellelkezett, mert a mindenható primpretort Gavriła Bordasiut elhelyezték Maramures megyébe. A primpretor áthelyezésével viszszaér a polgárság nyugalma és nem lesz, aki állandóan hibát kapjon a magyarság tetteiben azért, hogy ezzel érdemeit növelje. A primpretor áthelyezésének különben érdekes előzménye van. Összeveszett a megye egyik kormánypárti szenátorával és ez rövid úton elintézte az áthelyezés ügyét.

Féláru utazás a román husvétii ünnepek alatt. A husvétii ünnepekre való tekintettel a vasúti igazgatósága féláru utazás kedvezményét biztosítja. Április 26-án déltől május 5-én éjfélig csak fél jegyet kell váltani mind az elutazás, mind visszautazás alkalmával. Sajnálatos dolog, hogy a magyar husvétra ezt a kedvezményt nem biztosították.

Egy univerzális szer a fájdalom ellen! Közlöm Önökkel, hogy a Togal-lal nagyon jó tapasztalataim vannak. Togalt rheumás fájdalmak ellen használtam s el kell ismernem, hogy a fájdalmak teljesen elmúltak. — Megkíséréltem azután Togalt a fejdégzsába) ellen szedni, de itt sem maradt el a jó hatás, hogy a Togal azóta állandóan kéznél van a házamban. A univerzális gyógyszer mindenféle fájdalmak ellen s azért alkalmazzuk szívesen, mert hatásosképen soha semmiféle kárt okozhatást nem vettünk észre, mint máskor más szeroknél. —
Henck Elza, Timisoara.

Kérjen mutatványszámot gyermeke számára az UJ CIMBORA

című képes gyermeklapból. Megjelenik havonta háromszor. Előfizetési díj egész évre 200, félévre 100, negyedévre 50 lei. Szerkesztőség és kiadóhivatal Cluj, Str. Baron L. Pop 5.

A magyar választások. Nagy érdeklődés mellett s hatósági beavatkozás nélkül keresztülvitt választásokon Gömbös miniszterelnök pártja teljes győzelmet aratott, Különös jelentőségű a királypárti s a szocialista képviselők számának csökkenése. Ez arra mutat, hogy a miniszterelnöknek sikerült megnyernie a tömegek rokonszenvét bejelentett reformpolitikája részére. Így, a gazdasági élet lassu, de folytonos javulása mellett, Magyarország felemelkedésének újabb szakaszát remélik az új országgyűléstől.

Ellopták a községi bikát. Különös büneset tartja izgalomban Borosneul Mic község lakosságát. Ismeretlen tettesek egyik éjszaka a községi istállóból ellopták a falu bikáját. A vakmerő tolvajok után erélyesen nyomoznak.

Tűzvész pusztított egy székelyföldi erdőben. A székelyföldi Zoltán községben az erdei munkások vigyázatlansága következtében tűz ütött ki. A tűz oltására mindent megtettek, de nem tudták hirtelen elszigetelni. Így ötven hold erdő leégett.

Finánc vigyáz az űrlésre. A Ciuc-megyei malmosokat nagy meglepetés érte. A malmok bevételeinek ellenőrzésére fináncokat küldöttek ki. Minden malmomban ott ül a fináncgárda egyik tagja és ügyel, hogy ne érje károsodás az államot eltitkolt bevétel címén.

Nagy szerencsétlenség történt egy franciaországi autóversenyen. Chateau Thierry, franciaországi városban automobilversenyt rendeztek. Az egyik automobil közvetlenül a cél előtt a tömeg közé szaladt. A szerencsétlenségnek rémes következménye lett. Az automobil ötven embert gázolt el. Ezek közül sokan meghaltak, sokan haldokolnak, az életben maradtok nagy része nyomorék lesz.

Óriási vihar pusztított a Csendes-Oceánon és Amerikában. A Csendes-Oceán szigetein és Amerikában óriási vihar pusztított. Több szigeten az összes házak összeomlottak. Mexikóban a szélvihar egy személyvonatot fordított fel. A nagy szélviharnak sokszáz áldozata van.

Súlyos büntetés autóbussen vitt levélért. Egyik Arad-i autóbusz vállalat sofferjénél levelet kaptak, amit megbizásból kellett volna magával Timisoara-ra vinnie. A monopol igazgatóság feljelentette a sofferőt és a bíróság 10 ezer lej pénzbüntetéssel sújtotta.

Kérelem. Folkérom osztálytársaimat, akik az Aiud-i tanítóképző intézetet 1924—25. iskolai évben végezték, hogy 10 éves találkozóknak megrendezése végett tudassák velom címüket. Ifj. Adorjáni Zoltán Luca, p. u. Timiria Mare, jud. Mureş.

A "MAGYAR NÉP"-et terjeszteni magyar kötelesség!

MEZŐGAZDASÁG:

ROVATSZERKESZTŐ: DR. SZÁSZ FERENC



Termesszünk korai paszulyt!

A korai paszulytermesztés igen jól jövedelmező zöldségtermesztési ág. Legegyszerűbb módja — egyúttal a legkevésbé komoly, — az az eljárás, amikor a szinte értéktelen paszulymagot és kevés munkát kockáztatva, a vetést a szokásos időpont előtt két-három héttel korábban végezzük el. Ha késői fagyok lépnek fel, paszulytermésünknek vége. Ha a fagyok elmaradnak 1—2 héttel előzzük meg a tömegtermést, ami jelentős bevételi többletet eredményezhet. Ha az ilyen paszulytermést biztosítani akarjuk, úgy a legolcsóbb anyagból (szőlőkaró, vékony akácágak) olyan alacsony keretet készítünk a paszulyágyak fölé, mely a szalmatakarót elbirja. Hűvös és fagyos éjszakákon szalmatakaróval leborítjuk az ágyakat. Az ilyen termesztés már befektetést igényel. Aki még jobban és biztosabban kíván dolgozni, az 18—20 cm átmérőjű cserepekben vessen el 7—9 szem paszulyt. Tanácsos a földbe kevés agyagos pórtárgyát tenni és a cserepeket egy-vagy kétsoros ujságpapírral bélelni. Az uj-

ságpapír alá a lyukra mennél nagyobb törött cserepdarabot teszünk, később meglátjuk, miért. A csiráztatásnak meleg helyen kell történnie és a fiatal palántáknak azután sem szabad megfázniok. Leghelyesebb, ha üveg alatt, nappal szelöltetve neveljük és éjszakára betakarjuk. Május elején már szép bokros növényeink lehetnek. Ebben az időben már kiülthetők. Nagy gond fordítandó arra, hogy a növénycsoport földlabdája egybe maradjon (ezért bélelünk ujságpapírral). Hogy ezt elérhessük, a cserep lyukján vékony fapálcával felemeljük óvatosan a törött cserepdarabot és ezzel az ujságpapírba göngyölt földlabdát. A cserepeket kiültetés után a helyszínen hagyjuk és hideg idő esetén azokkal borítjuk a paszulybokrokat. Ilyen eljárással három héttel is megelőzhetjük a rendes termést. Korai termesztésre legjobbak a rövid tenyészidéjű bokor paszuly fajták, mint Longfellow zöld hüvelyű, Osborn-féle melegágyi, Angol hajtatási.

Készüljünk fel a cserebogár ellen!

Itt van a váravárt tavasz! A „Reménység” színeivel és pompás színű virágokkal diszelegnek gyümölcsfáink. Kellemes érzéssel tölti meg szívünket az a tudat, hogy szebbnél-szebb, jobbnál-jobb gyümölcsáldással ajándékoz meg bennünket a Mindenható, a kiürült ládafiába is kerül majd ismét bankó.

Ámde a minden életet fölébresztő tavaszi meleg napsugarak fölkeltekké téli álmukból a milliárdokat számláló rovarvilágot is, melyek az élniakarás és fajfentartás törvényei alapján követelik jogaikat s megszámlálhatatlan mennyiségben lepik el gyümölcsfáinkat s ha gátat nem vetünk pusztító munkájuk elé, egész vidékek gyümölcsstermését semmisítik meg aránylag nagyon rövid idő alatt.

Egyik ilyen ádáz ellensége gyümölcsöseinknek a többek közt a mindenki által jól ismert közönséges cserebogár és a vele testvér és vele együttélő, az előbbtől alig megkülönböztethető

gesztenye-cserebogár. Ez a két nagyon veszedelmes bogárféle különösen a lazább és homokos talajon nemcsak majdnem mindenféle és fajta gyümölcsfánk levelét, virágát, sőt a már megkötődött zsenge gyümölcsöt támadja meg és pusztítja el teljesen, de a földben élő álcája — a csimasz — nemcsak a gyümölcsfák, erdei tű- és lomblevelű fák, cserjék, hanem az összes gazdasági növényeink gyökereit, gumóit rágja, hogy azzal táplálkozzék, pusztítja, — tehát egyike a legkártékonyabb növényellenségeinknek. Ezért mindenkinek nemcsak a saját, de a köz érdekében is kötelessége ezt a rendkívül kártékony rovar pusztítani, kártétele ellen védekezni.

A legjobb és egyben a legkönnyebb módja a rovar pusztításának a teljesen kifejlődött rovarok összegyűjtése és megsemmisítése abban az időben, amikor azok a mult ősszel teljesen kifejlődve a földbe áttelelve tavasszal a földből kihajznak és meglátadják a már teljesen lombdús-

ben álló gyümölcsfákat. A bogarak összegyűjtését úgy végezzük, hogy a kora reggeli hűvösebb órákban mikor még a fák galyain, levézetét ellepő bogarak jóformán megdermedten, mozdulatlanul lógnak egyhelyben, a fákat meg-rázzuk, vagy egy jó vastagon rongyokkal beburkolt bottal hirtelen meg ütjük s az ennek következtében lehullott bogarakat egy zsákba gyűjtjük. Ezt a bogárgyűjtő zsákot úgy készítjük el, hogy egy kisebb zsák szájába illesztünk egy 6—8 cm szájbőségű feneketlen cserépcsuprot, vagy pléh edényt, azt szorosan megkötjük és a képződött nyíláson át az összeszedett bogarakat a zsákba rakjuk. A zsák fenekét föl-vágjuk, de egy-uttal szorosan be is kötjük azon célból, hogy a megtelt zsák fenekéről leoldva a köteleket, a képződött nyíláson át a bogarakat hirtelen kiűritjük. Hogy a bogarak munkaközben ki ne juthassanak a beillesztett edény száján, meggátoljuk az-zal, hogy a zsákot időnként megrázogatjuk, ami-nek következtében a bogarak összegabajodnak, képtelenek kimászni vagy kirepülni. A lerázott bogarakat iparkodjunk minél gyorsabban a zsákba juttatni, mert azok ha az idő csak kissé is fölmelegszik, szárnyra kelnek és elrepülnek.

Ezt a bogárgyűjtést nagyon egyszerűen meg-oldhatnók úgy, hogy a nagyobb iskolás gyerme-kek csoportokra osztva egy-egy felnőtt egyén vezetése mellett — aki a fákat megrázhatja — végezhetnék el a kora reggeli órákban a tanulási idő előtt. Hisz az egész falu érdeke az, hogy a kártékony rovaroktól megszabaduljon.

A kisebb zsákokba gyűjtött bogarakat időn-ként öntsük át egy nagyobb zsákba, azok elpusztítását pedig úgy eszközöljük, hogy a bogarakkal telt zsákokat valamely keményebb talajra fek-tetve fabunkókkal, vagy csizmás lábbal rajta ta-posva összeszaggatjuk. Vizbe, vagy tűzbe dobni nem tanácsos a bogarakat, mert a zsákok kiűri-tése alkalmával azok hamarosan elrepülhetnek.

A kifejlődött bogarak összegyűjtésével és el-pusztításával nem csak gyümölcstermelésünket mentettük meg, de elértük azt a célt is, hogy a rágás ideje alatt megpárosodott rovarok nem rak-hatták le tojásaikat a földbe, hogy az azokból kí-kelt álcák — pajorok — 3 éven, hidegebb vidé-keken 4 éven át pusztítsák hasznos növényeink gyökereit, gumóit.

De nem csak a teljesen kifejlődött rovarok-kal kell a küzdelmet fölvennünk, hanem a föld-ben élő és ott pusztító álcák — a pajorok — el-len is módunkban áll azok ellen küzdeni, ter-meszteni szánt növényeinket megóvni azok puszt-

Rheumát

biztosan
gyógyít



Csináljon egy teljes Togonal-kurát!

A Togonal-tabletta a húgysavak oldása által mérgeket távolít el a testből
Hasonló biztos hatása a Togonal-tabletta

Csúz * Idegzsába * Spanyolnátha és mindennemű főfájás esetén.

A Togonal biztos gyógyulást jelent.
Minden gyógyszerárban és drogériában, Lel 52.- és 132.-
A Togonal-tabletta svájci készítmény.

tításától, földforgatás (rigolozás), ásás, szántás és kapálás alkalmával nagyon sok pajor kerül szemink elé. Ezeket a napfényre került pajorokat ne rösteljük azonnal megsemmisíteni. Ha azonban oly nagy számban mutatkoznak azok, a föld megművelése alkalmával, hogy azoknak összeszedése és megsemmisítése nagy időpazarlást jelent az aránylag drága munkát végző egyéneknek, ne sajnáljunk megfelelő számú olcsóbb gyermekmunkást beállítani a pajorok összegyűjtéséhez.

Igen hasznos munkatársaink a csimaszok pusztításában a szürkevarjuk, seregélyek, csókák, melyek azonnal ott teremnek a föld megmunkálása alkalmával s szorgalmasan szedik és fogyasztják el a napfényre került pajorokat. A csókák azonfelül ezerszámra jelennek meg a cserebogarak által megtámadott fákon és hasznos munkát végeznek a fákat ellepő és ott dözsölő bogarak között.

Kleisl Gyula.

Ismerjük meg a lóherések és a lucernások kártevőit!

A vitaminok jelentőségének felismerése nagyban hozzájárult ahhoz, hogy a gazdaközönség figyelmét a pillangós takarmánynövények termesztésére fordítsa. Országszerte tapasztalható a lucerna és lóhere fokozott mértékben való termesztése, aminek oka feltétlenül az aránylag nagy keresletben és a jó értékesítési lehetőségekben keresendő.

A gazda mindig azt termel, amiből pénzt csinálhat.

A lóhere és lucerna termesztése is csak akkor fizetősdhethik ki, ha a fellépő kártevők ellen sikeresen védekezünk, mert különben nem hogy nyereségünk volna, de a lucerna és ápcionbogár egyenesen tönkreteszti termésünket, ami aztán tiszta veszteséggé válik.

Lapunk előző számaiban kedves gazdatársainkhoz felhívtuk, és kértük, hogy csatlakozzanak az általunk beindított küzdelemhez, mely a termésünket tönkretévő lucerna és ápcionbogarak ellen irányult. Nehéz időket élünk, szegények vagyunk, nem engedhetünk meg magunknak kísérletezéseket, nem alkalmazhatjuk az elavult és csak csekély mértékben hasznos bogárfogók járatását, — be kell vezetnünk az olcsó de biztos hatású permetezést a lucernában és lóherében.

Gazdatársaink okulására előbb ismertetjük a kártevőket és azután pedig az olcsó és biztos védekezési eljárást. A lucernabogár és a lucernaböde nagyban hasonlít a közismert hétpontos katicabogárhoz, vagy ahogy hívják Máriabogárhoz, istentehénkéjéhez.

A bogarak akkor jelentkeznek tavasszal, amikor a lucerna hajtani kezd. A levelekkel táplálkoznak. A böde rágása igen jel-

lemző, ugyanis a böde a levelet mintegy csak hámozgatja öt-hat sávot rág egy irányban, majd ugyanannyit más irányban, azután keresztirányban, de az alsó borkét meghagyja, úgy, hogy ez a vékony, fehér hártya sűrűn tele van apró vonásokkal és színevel már messziről kéri a zöld levelek közül. A lucernabogár viszont megeszi az egész levelet s a zsenge hajtást.

A bogarak április közepén lerakják tojásaikat s nemsokára a bogarak mellett már a tojásból kikelt lárvák is találhatók. A lucernabogár lárvája piszkos fehér színű, felszínén szemölcsökkel borított, kifejlődve mintegy 8 milliméter hosszú. A lucernaböde lárvája csak félakkora, szürke és erősen tüskés. A lárvák is a leveleket fogyasztják, mint szülők. Ebben tehát különböznek a fentebb ismertetett lucernakártevő lárváitól. A növényen alakulnak át bábba, majd bogárrá is, egyik helyen korábban, másutt később. A fejlődést nagyban befolyásolja a lucerna növekedése és a kaszálása.

Kaszálás után mindig visszamaradnak fejlődésükben a rovarok, mert kevesebb táplálékhoz jutnak. Őszig feltétlenül két nemzedék követi egymást. Augusztus végén a számuk egyre apad, majd teljesen eltűnnek. Mint kifejlődött bogarak a földbe húzódnak, illetve az avarba vonulnak felre, ahol azután áttelelnek.

A lucernabogár és lucernaböde mindenfelé gyakori nálunk. Kártevésük igen nagy, különösen a kaszálás után. A lekaszált lucerna sokszor hetekig nem bír fejlődni, hetek szükségesek ahhoz, hogy valamit is növekedjék, mert a kártevők mindig lerágják frissen hajtott leve-

leit. Legveszedelmesebb időszak a júliusban beköszöntő szárazság, melyet az egészséges lucerna is megszenved. Hátba még a bogár is megnehezíti a helyzetet? És hátba a lucernabogár és lucernaböde kártételéhez még a viancellérbogár és a barkók kukacainak földalatti munkája is hozzájárul? Ne csodálkozzék akkor a gazda, ha lucernája még egy második kaszálót is alig ad.

A lucernabogár és lucernaböde a lóherét is éppugy bántja, mint a lucernát és alkalmmilag megtámadja a baltacimet is.

A lucernabogár kártételét egyszerűen azonnal meg lehet szüntetni, ha közvetlenül az első kaszálás után, mihelyt a szénát lefordtuk a tábláról jól szóró hátigépekkel, ködszerűen megpermetezzük e táblákat. E célra 100 liter vízben $\frac{3}{4}$ kg. Arzola-pépet oldunk fel. Egy permetezés rendszerint elegendő, ha azonban nagyon sok volt a bogár kaszálás előtt, akkor az első permetezést követően, 4 nap múlva megismételjük.

Az ápcionbogár részletes ismertetésére és leküzdési módjára a következő számban térünk vissza. Addig is kérjük lapunk olvasóit, hogy minél számosabban csatlakozzanak a kártevő ellen beindított harcunkhoz, mert csak így fogjuk elérhetni azt, hogy részünkre a szükséges védőszert, kedvezményes áron szerezhessük be.

Minden községben adják elő a műkedvelők a **„DÜSGAZDAG”** című bibliai szindarabot. Az előadás joga három példány megvásárlásával szerzhető meg.

Május 3-án kezdődik

Budapesti Nemzetközi Vásár.
Rengeteg tényező irányítja az idegenforgalmat. A közönség ezen a téren is a divat után indul. A divatot viszont nem utolsó sorban az ügyes reklám emeli nagy mértékben. Az idegenforgalom fő irányító tényezője mégis az olcsóság. A közönség odatódul, ahol aránylag kevés pénzért a legtöbbet, a legerdemesebb látványosságot, a legnagyobb kényelmet a legjobb ellátást találja és vannak akik az olcsóság után azért igazodnak, mert keresik a kedvező bevásárlás alkalmát.

A nyugati országok és főként Páris idegenforgalma az utolsó néhány év során a konjunktúrás évek fénykorának egy negyedére esett. Svájc idegenforgalma erősen visszaesett. Olaszország és Németország sem tudja a régi állapotot fenntartani.

Európának egyetlen országa, ahol az idegenforgalom állandóan emelkedik Magyarország azért, mert ez az ország olcsó.

A budapesti szállodások voltak talán az egyedüliek, akik nem yették tekintetbe a pengő nemzetközi értékelésében történt változást és akik számolva a belföldi közönség szerény fizetőképességével ma olcsóbb árakat kérnek, mint a devizakoriátózások előtt. Ezt teszik Budapest éttermei, színházai, szórakozási helyei is.

Budapesten a pengő viszonylagos olcsósága ellenére ma is még arra törekcsenek, hogy az árakat egyre lejjebb szállítsák.

Budapest legnagyobb idegenforgalmát mindig május első felében a Nemzetközi Vásár ideje alatt bonyolítja le. Ilyenkor husz-harminc nyelv zürzavara hallatszik városzerte. Mindezt nagy a forgalom, élénk és aktív az élet, de nem akad Budapesten senki, aki ezt az alkal-

ELŐFIZETŐINKHEZ!

Azon előfizetőink, akik a „Magyar Nép” részére új előfizetőkkel jelentenek be, az alábbi könyvek közül választhatnak. Minden új előfizető után a postájának egy könyvet adunk ajándékba, ha legalább félévi díjat beküldenek.

- | | | | |
|------------|------------------------------------------------------------------------------------------|---------|-------|
| 1. sz. | Dr. Rajka László: Szavaltó könyv | — — — — | L. 15 |
| 2. sz. | Dr. György Lajos: Históriai könyvcseke | — — — — | L. 15 |
| 3. sz. | Dr. Csűrű B.: Magyar lakodalom (vőfélykönyv) | — — — — | L. 15 |
| 4-5. sz. | Abonyi-Rass: A betyár kendője | — — — — | L. 25 |
| 6. sz. | Egy mérnök: A földmérés kis könyve | — — — — | L. 15 |
| 7. sz. | Dr. Kristóf György: Bokréta Jókai Mór műveiből | — — — — | L. 15 |
| 8-9. sz. | Benedek Elek: Magyarok története | — — — — | L. 25 |
| 10-11. sz. | Valló-Török: A méhtenyésztés vezérfonala | — — — — | L. 25 |
| 12-13. sz. | Dr. Kántor Lajos: Műkedvelők színműtára | — — — — | L. 25 |
| 14. sz. | Dr. Balogh Ernő: A föld köpenyegé | — — — — | L. 15 |
| 15. sz. | Maksay V.: Músor falusi műkedvelők számára | — — — — | L. 15 |
| 16. sz. | Lampert Géza: Egy hold föld. Elbeszélések | — — — — | L. 15 |
| 17. sz. | Nagy Péter: Három egyfelvonásos színmű | — — — — | L. 15 |
| 18. sz. | Benedek Elek: Erdélyi regék és népmondák | — — — — | L. 15 |
| 19. sz. | Voinovich Bartóku: Szivárvány. Zsuzsi. Bevezetéssel sajtó alá rendezte: Dr. György Lajos | — — — — | L. 15 |
| 20. sz. | Cs. László László: Mezőgazdasági útmutató. Első rész. Talajművelés és trágyázás | — — — — | L. 15 |
| 21. sz. | Nemes Elemér: Daloskönyv | — — — — | L. 20 |
| 22-23. sz. | Vásárhelyi János: EGYMÁS KÖZÖTT | — — — — | L. 25 |
| 24. sz. | Sebesti S.: Szép a Nyikó a a vidéke és más novellák | — — — — | L. 15 |
| 25. sz. | Földes Zoltán: Az endrédi leányvásár és más elbeszélések | — — — — | L. 15 |
| 26-27. sz. | Dr. Szász Ferenc: Mindennapi kenyereink | — — — — | L. 25 |
| 28. sz. | Kiss Menyhért: Marosszéki atyafiak | — — — — | L. 15 |
| 29. sz. | Jakab Ödön: Versek | — — — — | L. 15 |
| 30. sz. | Kovács Dezsőné: Petőfi Sándor és szülei | — — — — | L. 15 |
| 31. sz. | Cs. László László: Mezőgazdasági útmutató. II. r. Növénytermelés | — — — — | L. 15 |
| 32-33. sz. | Dr. Vathy Elek: A magyar szépirodalom története | — — — — | L. 25 |
| 34-35. sz. | Vásárhelyi János: Az életből az életnek | — — — — | L. 25 |
| 36. sz. | Finta Zoltán: Janesi és Juliska | — — — — | L. 15 |
| 37-38. sz. | Dr. Szász: Tanácsadó gyümölcstermelők számára | — — — — | L. 25 |
| 39. sz. | Szondi György: Allatok, virágok | — — — — | L. 15 |
| 40. sz. | Gyallay Domokos: Második szavaltókönyv | — — — — | L. 15 |
| 41. sz. | Dr. Balogh Arthur: A kisebbségek védelme | — — — — | L. 15 |
| 42. sz. | Dr. Roska Márton: Néprajzi feladatok Erdélyben | — — — — | L. 15 |
| 43. sz. | Szentimrei Jenő: Halhatatlan mesék | — — — — | L. 20 |
| 44. sz. | Gyallay Domokos: Hadrakelt emberek | — — — — | L. 15 |
| 45. sz. | Donáth László: Szegény bolond | — — — — | L. 15 |
| 46. sz. | Bálint Vilmos: Dúsgazdag | — — — — | L. 15 |
| 47. sz. | Vásárhelyi János: Hóstatáti lakodalom | — — — — | L. 15 |

mat áremelésre akarná kiharoználni. Jól tudja mindenki, hogy Budapest addig marad kivétel, addig az idegenforgalom Mekkája, amíg árai olcsók és ameddig verhetetlen abban; amit kevés pénzért nyújt.

Az olcsóság a Budapesti Nemzetközi Vásár sikerének is legfőbb eszköze. A vásáron rend-

szerré lett az olcsóság. Hatású az utazásnál is érezzük, mert a vásár belföldön 50 százalékos, külföldön pedig 25—50 százalékos kedvezményt nyújt már az utazás számára is. A budapesti tartozkodás olcsóságáról pedig azzal gondoskodott, hogy külön kedvezményfüzetet adott a vásárigazolvány mellé.

Ujmagyar földműves iskola lesz!

Örvendetes hírt kell olvasóinkkal közölnünk. A református igazgatótanács új magyar földműves iskola felállítását határozta el. Az iskola Csicuhred-en lesz. Terv szerint ebben az iskolában főképpen gyümölcskertészetet és szőlészetet fognak tanítani. A minisztérium az iskola felállítására már megadta az engedélyt. Az iskolát a Br. Kemény Árpádtól megvásárolt birtokon fogják felállítani.

Nagy kárt tett a fagy a beszarábiai vetésekben. Most kezd tiszta kép kialakulni arról, hogy miképpen teleltek az őszi vetések? Erdélyben általában nincsenek fagykarak, inkább az egek ritkították néhol meg a vetéseket. Különösen a korai vetések szenvedtek sokat a fagykártól. Az Ókirályság keleti és déli részeiben azonban a tél igen nagy károkat okozott a vetésekben. Különösen Dodrudzsában és Besszarábiában. Ezekben a tartományokban egyes helyeken a buzavetéseknek több mint fele kifagyott.

Nem szabad kivágni a diófákat. Közöltük a *Magyar Népből*, hogy a kormány a diófákat különös védelem alá helyezte. Ismétellen figyelmeztetjük olvasóinkat, hogy engedély nélkül ne vágjanak ki sem fiatal, sem előregedett diófákat. A diófák kivágása ugyanis királyi rendelet alapján meg van tiltva és csak a közigazgatási hatóságok adhatnak engedélyt diófák kivágására.



Piaci árak a Bánságban.

Buza 380—390, kukorica 200, árpa 300—330, zab 280, muhar-mag 420, tők-mag 480, lucerna 40.00, lóhere mag 3000 lej márszánsként



AZ
UTOLSÓIG



DIANA SÓSBORSZESZ

Hogyan vannak felszerelve a németek?

Angol ujságok terjedelmes cikkeiben foglalkoznak a német hadsereg katonai felszerelésével. Megállapítják, hogy a németeknek főképpen öt olyan hadifalalmányuk van, amelyeket a háború óta találtak fel vagy tökéletesítettek.

Feltaláltak a németek olyan puskagolyót, amelyik minden akadályon áthatol. Ez a különleges golyó könnyen átfur egy 120 cm. vastag acéldarabot is.

Olyan ágyút szerkesztettek a németek, hogy azzal percenként ezer lövést lehet leadni. Ebből az ágyúból a német hadsereg számára kétezer darabot készítettek.

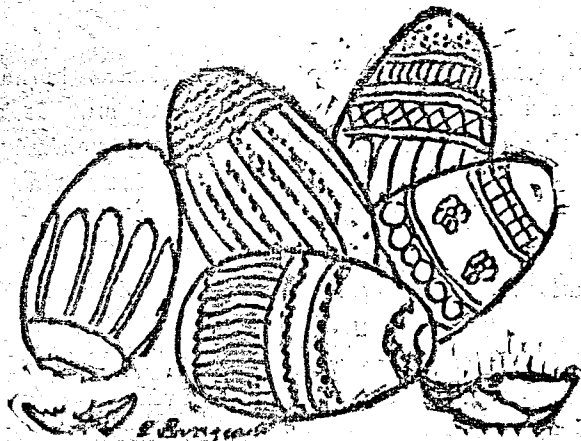
Olyan óriási bombát találtak fel, amelyiket kilövés után 320 kilométeres körzetben teljes biztonsággal lehet irányítani. A célba irányított bombák robbanó

anyagokkal és mérgek — gázok segítségével mindent elpusztítanak, ahová levág.

Olyan láthatatlan villám sugarat találtak fel a németek, amely felrobbantja a repülőgépek és autók motorjait és elpusztítja az ágyukat. Ezzel a készülékkel meg lehet akadályozni drótnélküli táviró állomások és rádiók működését. Sőt annyira tökéletesítették a németek ezt a szerkezetet, hogy sugarának erejével hidakat lehet felrobbantani és vonatokat lehet felborítani.

Olyan gépfegyverük van a németeknek, hogy súlya csak 10 kiló. Ez percenként hatszáz lövést ad le. Van aztán a németeknek egy automobillra szerelt nehéz gépfegyverük is, amely percenként tizennégyezer lövést lehet leadni.

Érthető, hogy ezek a hadi eszközök nagyon idegessé teszik a németeket ellenségét.



Művelődési mozgalmak.

FELSZENTELTEK A BOGATA DE MURES-I RÓMAI KATHOLIKUS KÁPOLNÁT. *Bogata de Mures* a ludusi róm. kat. anya-egyház filiája április hó 7-én tartotta újonnan épített kápolnája benedikálásának ünnepét. E vegyes nemzetiségű és vallású község lakóit, kik az ünnepségen résztvettek nagyban megörvendtetette az ünnepély lefolytatása.

Fél II. órákor Jaross Béla főesperes, muresi apát-főesperes plebános, Kacsó László muresi esperesi terület főesperese, a ludusi plebános, Páll József nyug. lelkész és a helybeli gör. kath. és ref. lelkészek asszisztálás mellett vonultak fel Pátrában Miklós földbirtokos házából a megáldandó kápolna bejáratához. Teljes főpapi ornátusban lévő papságot énekszó mellett kísérték a hívek. A benedikálás után az ünnepélyes szentmisét Jaross Béla apát ur pontificálta nagy segédlettel. Kacsó László főesperes a fáradt ember pihenőhelyének, a lelkék nagyháza és a örökkévalóság kapujának — mint e kis kápolnának — jelentőségét és kiváltságát méltatta ünnepi beszédében.

A szentmise végeztével Mihály Lajos ludusi plebános

mondott köszönetet az áldozatkész híveknek. Kiemelte, hogy e kápolnaépítésnek munkájában faj és vallás különbség nélkül vette ki részét Bogata község népe. A legmagyobb áldozat a kevés számú kath. hívekre nehezedett, kik önmaguk megadóztatásával emelték és hosták létre e kis kápolnát. Végül köszönetét fejezte ki hível nevében Jaross Béla apát és Kacsó László főesperes uraknak, kik az ünnep fénylő csillagai voltak.

A körmenet végül éneklés és a hívek kíséretével Pátrában Miklós földbirtokos házához vonult, ahol a jó gazda jószívűségével látta vendégül mindannyiukat.

FALUSIAK ELŐADASA VÁROSON. A Macau-i gazdakör kitünően sikerült előadást tartott a cluj-i magyar színházban. A „Falu rosszát” adták elő teljes sikerrel. Finom Rózsi szerepét Ráczné, Baróti V. Kati alakította kitünően s énekszámjai nagy sikert arattak. Gonosz Pistát Kovács István személyesítette meg nagy sikerrel. Déoriási tetszés mellett játszottak a többi műkedvelők is. Gál M. János, Bakos N. István, Jankó János, Kovács F. Erzsé, Bakos N. Kati, Vincze Ferenc, Gál István, Gál B. Erzsé, Gál M. János, Gál M. Kati, Vér M. Ilus, Gál M. Kati, Báca Ferenc, Bakos S. István, Gál M. János, Abrahám István, Bakos S. János, Gál István és Gál M. János egyformán jó alakításokat nyújtottak. A tánc és énekszámokat Bogártelki Berci cigánybandája kísérte szép sikerrel. A Macau-i ifjuságnak Csákány Annuska tanította be a darabot s a siker egyrésze így őt illeti.

A szaraplók gyönyörű kalotaszegi népviseletben jelentek meg a színpadon és a közönség nem győzött tapsolni gyönyörű ének és táncszámaiknak.

„Magyar Nép”-et terjeszteni magyar kötelesség!



DOLGOSOK

Forgalmi adót kell fizessenek a kisiparosok.

A forgalmi adót az ugynevezett cifra de afaceri-t nemcsak hogy nem szüntették meg, amint azt eredetileg tervezték, hanem kiterjesztették még azokra az ipari cikkekre is, amelyek után eddig nem kellett forgalmi adót fizetni. Eddig azok a kézműiparosok, akik műhelyeikben hat alkalmazottnál kevesebbet foglalkoztattak, nem kellett, hogy forgalmi adót fizessenek. A kisiparosoknak ezt a kedvezményét most megszüntették és ezután a kisiparosoknak is kell fizetniük a forgalmi adót. A forgalmi adót csak a kész áruk után kell leróni.

A király elé mennek a Braşov-i kisiparosok.

Altalános érdeklődés mellett tartotta meg a Braşov-i ipartestület ezévi közgyűlését. Csaknem félezernyi tömegben vonultak fel erre a gyűlésre a Braşov-i és Braşov környéki iparosok. A közgyűlésen Szabó Béni elnök magyarpárti képviselő elnökölt, akinek bölcsessége elsimitotta a kezdetben jelentkező ellentéteket is. A Braşov-i iparos gyűlésen tiltakozások hangzottak el a magas adóterhek ellen és az adóbehajtásoknak sokszor végzetes rendszere miatt.

A gyűlésen több, mint husz felszólaló panaszolta el az iparosság sérelmeit. végezetül Szabó Béni a következő szavakkal zárta be a gyűlést:

— Minden emberileg lehetséges uton mepróbáltunk segíteni a bajokon és nem rajtunk multott, hogy nem minden sikerült.

Másnak se sikerült volna. Minden percem az iparosságnak szentelem s közben engem is szorongatnak az adóval és kölcsön-pénzzel tudok csak fizetni én is. Talán nem sokáig bírom a nehéz harcot. Az ellenzék pedig ne harcoljon nemtelen fegyverekkel. A vezetésre való önzetlen munkájukkal bizonyítsák be, hogy értékes segítő társaik lehetnek s akkor helyet kaphatnak a vezetésben.

Szabó Béni nagyhatásu beszéde után a gyűlés egyhangúlag elfogadta az évi jelentést és határozati javaslatban mondotta ki, hogy az iparosság súlyos sérelmeit a király elé fogja terjeszteni.

A gyűlésnek rendkívül érdekes színt adott, hogy három nyelven folyt le. Románul, magyarul és németül beszéltek felváltva a felszólalók, sőt egyes felszólalók is változtatták felszólalásuk nyelvét. Ez a jelenség emelkedett gondolkodásról tesz tanúságot és nyugodtan követendő példának állíthatjuk fel a vegyes nemzetiségű vidékek lakosságának.

Felépül: a Satu-Mare-i betegsegélyző kórháza. A Satu-Mare-i munkásbiztosító kórház körletébe tartozó munkások gyógykezelése nagy nehézséggel jár, mert az intézetnek a városban nincs kórháza. Az új költségvetésbe a betegsegélyző beállította a Satu-Mare-i kórház építkezését és berendezési költségeit. A munkaügyi minisztérium a költségvetést jóváhagyta és így rövidesen megkezdí működését a Satu-Mare-i betegsegélyző kórháza. A kórházzal kapcsolatban tüdőbeteg szanatóriumot is létesítenek.

Magyar iparos 25-ik gyermeke.

Biró Ferenc, Salonta-Mare-i iparosmester 1911-ben házasodott meg. Házasságát minden évben egy gyermekkel áldotta meg az Isten. Birónénak most született a 25-ik gyermeke. A derék magyar iparos kéréssel fordult a királyhoz, hogy 25-ik gyermekének keresztapaságát vállalja ol. A magyar iparos reménykedik, hogy a király teljesíteni fogja kérését és ez reá nézve anyagilag is jelentőség-teljes lesz.

Erdély legjobb mezőgazdasági és közgazdasági szaklapja a

MEZŐGAZDASÁGI SZEMLE

Muladványszámot ingyen küld a kiadóhivatal: Cluj Str. Baron L. Pop 5. szám.

Előfizetési díja egész évre csak 30 lei.

Sulyosan bírságozzák az árdrágítókat. A kormány gazdasági bizottsága szigorú rendszá-lyokat léptetett életbe az árdrágítók ellen. A gazdasági tá-
nács úgy határozott, hogy árdrágítás esetén a kereskedőket a kérdéses áru értékének ötszö-rösevel és hat hónapi fogház-
büntetéssel sújtják.

Béke a Baia-Mare-i ipartestü-
letben. A Baia-Mare-i ipartestü-
lettől példát lehet venni. Közé-
lebről a legteljesebb béke és
összetartás jegyében tartotta
meg az ipartestület közgyűlését.
Egyhangú lelkesedéssel Doros
Lőrincet választották meg elnö-
kül. A tisztikar többi tagjait is
a legteljesebb egyetértésben,
közmegelégedésre választották
meg a város derék iparosai.

Május elsején kezdődik az
idegenek ellenőrzése. A kor-
mány rendelete értelmében az
idegen állampolgársággal ren-
delkező munkások ellenőrzése
június 1-én kellett volna, hogy
megkezdődjék. Az újabb rendel-
kezések szerint az ellenőrzés
már május 1-én megkezdődik.

Szigoru büntetés jár a nyolc-
órás munkaidő megszegésénél.
A nyolcórás munkaidő betartá-
sát szigorúan ellenőrzik. Leg-
újabbban egy Oradea-i asztalos-
mestert büntettek meg 3000
lejre, hat munkást pedig 500—
500 lejre azért, mert nem tar-
tották be a munkaügyi törvény-
nek a nyolc órás munkaidő
betartására vonatkozó rendel-
kezéseit

Sztrájkolnak a cementgyárosok.

A kormány az ármaximálás-
sokkal kapcsolatban a cement
árát is szabályozta. A kormány
intézkedésére a cementgyárosok
azzal feleltek, hogy a gyáraik-
ban beszüntették a munkát és a
raktárokban felhalmozott ce-
mentet sem árusítják ki. Való-
színű, hogy a kormány erőlyes
eszközökkel fog fellépni a ce-
mentgyárosokkal szemben, mert
az építkezési idényre való te-
kintettel a cementgyárosok in-
tézkedése rendkívül súlyos kö-
vetkezményekkel járna.

Tovább folyik a sztrájk a Bu-
hus-i posztógyárban. Közöltük
lapunkban, hogy a Buhus-i
posztógyár munkásai sztrájkba
léptek. Ugy látszik, hogy a
munkásság és a gyár igazgató-
sága között folyó tárgyalások
egyelőre nem vezetnek ered-
ményre. Hír szerint még május
1-én sem fogja a gyár megkez-
deni a munkát.

Szigorúan ellenőrzik a kontá-
rokat. Az iparengedéllyel mű-
ködő iparosok hétéveleli főkép-
pen azért alacsonyak, mert na-
gyon sok kontár munkás dol-
gozik. Ezek közterheket nem
fizetnek s így termékeiket ol-
csóbban tudják árusítani. A
kontárok ellen mindenütt éré-
lyes fellépésre készülnek. A Szé-
kelyföld egyes városaiban már
megkezdődött a kontár ipar-
osok szigorú ellenőrzése.

Szerezzünk új előfizetőket!

A „Magyar Nép“-et
terjeszteni
magyar kötelesség!

Írógépek

Smith Premier No 60. Reming-
ton, Underwood és Corona író-
gépek avári árban kaphatók.



Gyári raktár amerikai és német
írógép és sokszorosító kellekek-
ből. Speciális javítóműhely az
összes rendszerű gépek részére.
Használt írógépből nagy raktár.

„RAPID“
írógépvállalat Cluj, C. Marechal
Foch (volt Victorieli) 32. szám.

Többszin nyomásu, finom
kivitelű, izléses

Konfirmációi emléklap

17x25 cm. egytájos 250 lej
24x32 " " " 3.—

Megrendelhető a

MINERVA

könyv- és papírkereskedésben
Cluj, Str. Reg. Maria I.

Gazda ifjak!

Tudjátok-e, hogy Erdély magyarságának két gazdasági iskolája van. Az egyik Cris-
suron, a másik Iernuton. Készüljétek fel arra, hogy elvégezzétek ezeket az iskolákat.

AZ ÉLETBŐL AZ ÉLETNEK

A husvét figyelmeztelése és ígérete.

Egyszer egy büszke, hirtelen meggazdagodott, kevély ember gyönyörű házat épített magának. Szép kert közepén állott a kényelmes nagy épület. Amikor elkészült a gyönyörű ház, a szerencséjében elbizakodott, örvendező házigazda barátait és ismerőseit „házszenelőre“ hívta meg. A vendégek csodálták a nagyszerű házat és dicsőítették a boldog tulajdonost. A házigazda csakugyan egészen el is volt telve magával és úgy gondolta, hogy nem is hányzik semmi, amire szüksége lehetne életének.

Később valami hivatalos ügyben meglátogatta lelkipásztora, akit egyébként a boldog tulajdonos elfelejtett meghívni a házszenelőre. A házigazda dicselkedve vezette végig a szebbnél-szebb, előkelően berendezett szobákon a lelkipásztort és örömmel számolt be a nagyszerű berendezés értékéről, előnyeiről. Végül kevély bizalommal mondotta a papnak, hogy ügye nem lehet semmi hátrányt és kifogásolni valót találni a nagyszerű épületben?

— Csakugyan... nagyon tetszik nekem is ez a ház — felelt elgondolkozva csendesen a lelkipásztor. — Azt is gondolom, hogy rendben is lenne minden, soha semmi sem zavarná meg ennek a háznak teljes boldogságát, ha nem lenne ennél a háznál is egy ajtóval több, mint kellene. Ha be tudná Ön falaztatni ezt az ajtót, akkor házának boldogsága teljesen zavartalan maradna valóban.

— Melyik az az ajtó? — kérdezte meglepődve a háztulajdonos.

— Az, amelyiken Önt holtan fogják innen kivinni, ki tudja talán nem is olyan nagyon sokára. Amíg ez az ajtó megvan, addig földi ember sohasem felejtkezhetik meg arról, hogy minden öröme és minden gazdasága kegyelemből van, ajándék, amelynek fölhasználásáért számadással tartozik. Sohasem szabad elfelejtkeznünk arról, hogy a hamar elröppenő évek után jönni fog a végtelen örökkévalóság.

A husvét ünnepe az örökkévalóság kérdése elé állítja szívünket. Nem szabad a színes husvét hangulat mámorában elfelejtkeznünk arról a nagy figyelmeztetésről, hogy az örökkévalóság kérdése elsősorban azt jelenti számunkra, hogy egyszer majd mi is oda állítatunk az örök bíró elé és számot kell adnunk arról, hogy mire használtuk fel a nekünk adott talentumokat?

A husvét azonban nemcsak ezt a komoly figyelmeztetést írja szívünkbe, hanem boldog vigasztalást is ad. Igaz, nagyon találó az a hasonlat, amely a halált sötét fekete kapuhoz hasonlítja, amelyen egyszer mindenkinek át kell mennie. Gazdagnak és szegénynek, hatalmú uralkodónak, akinek élete védelmére seregek bújnak el és elhagyatott koldusnak, akinek életével és halálával senki sem törődik. A husvét azonban azt a vigasztaló ígéretet is hirdeti nekünk, hogy a halál sötét kapuján túl nemcsak megsemmisülés, az enyészet vár reánk, hanem Ő, a megdicsőült Krisztus, aki azt mondotta magáról: En vagyok az ajtó. És aki azt ígérte, hogy helyet készít számunkra ama atyai házában, amelybe Ő előre ment.

Az örökélet titkáról, azt mondotta volt egyszer egy jeles igehirdető, úgy vagyunk, mint a káig voltak az emberek a villanyosság erejében. Nem tudták teljesen megérteni a titkát, de tapasztalták hatását, jelentkezését. Eleinte félték, féltak, gúnyolódtak felette, végül megpróbálták felhasználni erejét és akkor csodálattal látták, hogy milyen sok előny származik felhasználásából. Hívja erő az ember életében a husvét hit. Titkát a világos emberi értelem sohasem tudhatja teljesen megérteni, maradék nélkül megmagyarázni. De azonban tényleg föl vesszük életünkbe, mint a kitűző erőt, a husvét hitet, akkor valószínűleg a lelkipásztalni fogjuk, hogy ennek a hitnek életünk megújító, megszentelő áldása van.

A husvét figyelmeztetése komolyabbá teszi. Elesebbé teszi felelősségérzésünket, hűségesebbé tesz feladataink betöltésében, mert arra indít, hogy ne csak könnyelműségre hajló természetünkkel, megtéveszthető emberek ítélésével, hanem az örökkévaló Isten igazságával számoljunk cselekedeteinkben.

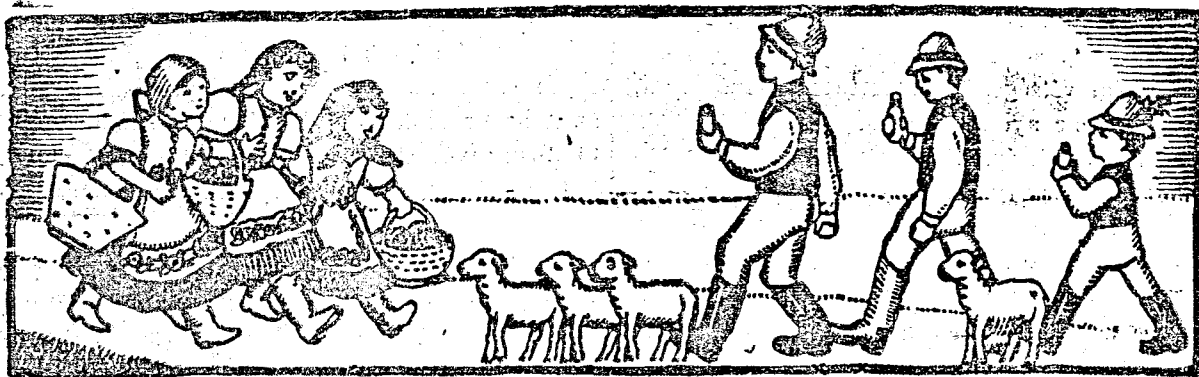
A husvét ígérete pedig kibeszélhetetlen örömet és vigasztalást ad azáltal, hogy legnagyobb szenvedéseinkben megerősít, vigasztal a boldog kilátással, hogy amit a földön szenvedünk, egyszer sem mérhető a dicsőséggel, mely Krisztus által reánk vár.

Akkor lesz áldott és boldog az életünk, ha megpróbálunk valóban a husvét hit figyelmeztetése és ígérete szerint élni. Aki nem hisz, ezt, próbálja meg!

Minden magyar ember jegyezze jól meg,
hogy a magyar egyházak biztosító intézete a

„MINERVA BIZTOSÍTÓ RÉSZVÉNYTÁRSASÁG”

tehát magyar köteletség biztosítását ide átadja



Halleluja: Eszme...!

Irta: P. Jánossy Béla.

Megkorbácsolták, véresre sebeztek,
Keresztre vonták, s megölték az Eszmét.
Durva szeggyensán ahogy ott vonaglott,
Vad röhögés kísérte a tusát,
De már a szivben titkon ott parázlott:
'Az ember meggyilkolta Krisztusát.
'Aztán levették, s fektették a sirba,
Örök halált a néma köre írva.
S mire harmadnap' fénybe gyúlt a hajnat,
Köszönteni az áradó napot,
Angyal állott a sirnál diadallal:
Üres a sir, az Úr feltámadott!

'Az Eszmét nem lehet végleg megölni,
A gyűlölet-kút bárha ezer ölnyi.
Szúrás akárhány érje légi testét,
S bárhogy kábuljon az üfés alatt,
Nincs erő, mellyel végleg eltemessék,
S harmadnap széttör minden sírfalat!
Cézár állíthat vértest garmadával,
Düh, félelem jöhet pecsét szagával:
Mire remélnék, hogy agyongyötörték,
S mit neki szántak, a halál örök:
'A harmadik nap él, ti bárgyu-törpék
Es mint a végítélet — jeldörög!

A szent pohár.

Irta: Gyulay Domokos.

Tavaszi egy napján éltes falusi ember opogtatott be hozzám a szerkesztőségi szobába.

Megnevezte magát: Sós Benedeknek hívják, Mezőségen szolgál egy bérlőnél, hol cséplőgéppel jár, mint etető, hol a malom körül foglalatosodik, mint a gabonás és lisztes zsákok felírója.

Szóval nem közönséges földturó munkás, hanem inkább esze, tudománya után élő ember.

Amint így ismerkedtünk és barátkoztunk, irtelen heves köhögés, fulladozás kezdte rázni fogatomat. Arca elfakult, homloka megharmasodott, szemében bágyadtan pislákkolt a fény.

— Engedelmet kérek, szusszannom kell híssé! — mondotta. — Nagyon lejáratozt a téli nyavalya.

Lassanként helyre szuszogta magát s megzólalt.

— Az orvosnál voltam, kérem, megvizsgáltam a fujtatótl! — mutatott mellére keserű nosolygással.

— S mit mondott az orvos? Mit javasolt? — kérdeztem szánakozással.

— Hát az ugyan nem sok jóval biztatott. Azt igyekezett mindenképen elhitetni velem, hogy sem a cséplőgép, sem a malom nem válik egészségemre. Hiszen ezektől még félreállhatnak, a vejem szívesen házához fogadna, de az orvos arra int főképpen, hogy sürgősen menjek szanatóriumba, vagy fenyves vidékre!... Már ilyen úri alkalmakon hogyan járathatnám az eszemet? A halál, kérem, a fekete föld... az lesz az én orvoságom!

— Nono, messze van maga a haláltól!

— Igaz, Isten adhat hónapokat is, esztendőket is. Én azonban élni szeretnék hátralevő időmmel s rendbe szeretném hozni némely földi számadásomat. Hát itt volna szükségem egy kis jótanácsra; azt mondják, hogy az újságesínáló urak minden ágas-bogas dologból ki tudnak igazodni,

— Szívesen szolgálók, mi a kívánsága? —
biztaltam meg.

— Régi vétségemet szeretném jóvá tenni,
uram. Hogy ne nyomná tovább a lelkemet!

— Mit a vétség, Sós Benedek?

Vendégem nagy töredelemmel hordozta meg
tekintetét a mennyezeten.

— Abban is a háboru volt a fővétkes! —
sóhajtotta. — Rendes időben dehogyan nyultam
volna én a máséhoz! De a háboru belesodort a
vétekbe, most aztán kitisztulnék belőle, ha mód-
ját ejthetném.

— Egyszóval enyhítő körülmény is van!
Mondja el csak bátorsággal!

Sós Benedek neki fohászzkodott.

— Hát az bizony még tizenöt tavaszán tör-
lént, amikor odafönt csatároztunk a Kárpátok
hegyei között! Egyik hegyen mi magyarok, mási-
kon a muszkák... Lent a völgyben pedig havasi
falu, rusnyákok laktak-e benne vagy tótok, biz-
én azt már nem tudom, hát ott esett a vétek.

— Mihez nyult hozzá, Sós Benedek? — sze-
rettem volna már a tárgyra téríteni a beszédet.

— Elmondom sorjában. Hát annak a falu-
nak a népét egy éjszaka hátra kellett költöztet-
nünk rajvonatunk mögé, mivelhogy igen láb alatt
kezdtek már lenni szegények s a föld is a sok
gyulás miatt napról-napra apadt fejük fölül. Csak
számos állataikat tudták elhajtani, a sok apró
jószág ott maradt gazdátlanul... mi is; az oroszok
is ugyancsak vadásztunk rájuk az éjszakai őr-
járatokon.

A templom pléhfödeles, erős, nagy kőépület,
ott állt az oroszok felé eső részen, magas domb
tetején. Tiszturaink attól kezdtek félni, hogy az
oroszok befészkelik magukat a templom környék-
én, ezért éjszakánként sűrűn küldtek oda őrjá-
ratokat. Egy éjszaka én vezettem az őrjáratot.
Az volt a parancs, hogy a templom környékét,
domb tetejét, tulsó oldalát kutassuk ki, nem ás-
tak-e fedezéket, futóárkot az oroszok?

A domb körül nem találtunk gyanakvásra
méltó dolgot, de találtunk a templomban. A
templomból ugyanis halvány fény szűrődött ki,
mikor odaléptünk.

Tekintjük... hát három orosz katona for-
golódik az oltár körül: a templom felszerelését
szedegetik össze gyertyavilág mellett. Az össze-
szedett holmi ott volt az oltár lépcsőjén: füstöl-
ők, selyemtakarók, miseruhák, gyertyatartók.
Betoppantunk s lefüleltük a komákat. Az össze-
szedett dolgokat katonáim hátizsákjába raktam:
menjenek az oroszokkal s várjanak rám a temp-

lom pitvarában. Magam visszamaradtam s zseb-
lámpámmal tovább kutattam az oltár körül. Az
egyik sarokban fiókos szekrényre bukkantam,
amit az oroszok — láthatólag — nem kutattak
ki. Szuronyommal kipattantottam a fiók zárját,
hát uramisten, nagy aránypohár van benne, drá-
gaköves, gyönyörű portékál...

Ekkor vitt bünbe, kérem, a kísértés! Ezt az
aránypoharat ugyanis a magam hátizsákjába
sülyesztettem s nem adtam le a zászlóalj-parancs-
nokságon, mint az oroszoktól elvett holmikat.
Kendőbe csavartam s hátizsákom aljában rejtet-
tem el. Néha azonban félrehúzódtam vele az erdő
sűrűjében s elgyönyörködtem ragyogásában. Irás
is, évszám is volt a talpán, ma már ebből csak
arra emlékszem, hogy Rákóczi neve is ott volt az
írásban.

Gondoltam, jó, hogy én tettem rá a kezemet,
nem a muszkák. Közeledik az idő, mikor pár-
hetes szabadságra hazamegyek, akkor az arany-
poharat szépen hazaviszem háborus emlékeknek.

Ember tervez, Isten végez! A közeli szabad-
ságnak ugyancsak befellegzett. Nagy harcok
kezdődtek akkoriban, az volt a hír, hogy nem-
sokára előremegyünk Galiciába. Akkor történt
meg a híres támadás Gorlicénél, balra tőlünk
már sorjában fölkerelkedtek téli fészkeikből a
csapatok.

Már most mit csináljak a szent pohárral:
magammal vigyem-e a bizonytalanságba? Ki
tudja, milyen próbák várnak rám: vízben, sár-
ban való hanyódás, sebesülés, fogság? Ugy hatá-
roztam, hogy a kényes portékát nem viszem ma-
gammal! Éjszaka párszáz lépésnyire hátra-
mentem az erdőben s ott egy száraztetejű, nagy
fenyőfa tövében kellő vigyázattal elástam titkos
kincsemet. Jól megjegyeztem a hely állását: az
öreg fenyőtől egy csapáson át éppen a templomra
lehetett látni, az jó útmutató lesz. De a közel-
ben is volt fogantyu az eligazodásra: a fenyőn
belül nyírfa csoport állott, hátrább bokros erdő.

Ezt a helyet vaksötétben is meg fogom ta-
lálni. Mert háború után eljövök ide s hazaviszem
zskémányomat.

Éppen ideje volt mindent így elrendeznem,
mert reggel mi is megkezdük az előnyomulást.
Sokat harcoltunk, jöttünk-mentünk azon a
nyáron Galiciában!

Egy napon aztán zászlóaljunkat többekkel
együtt magukhoz kanyarítottak a muszkák.

Nagyon örültek nekünk, meg sem álltak
velünk Szibériáig.

Milyen okos voltam, hogy az aránypoharat

ott hagytam az öreg fenyőfa árizete alatt a hazai földön!

Okos voltam, csakhogy a sors esufot üzött okosságomból. Mire megérkeztem a fogságból, a szent pohár rejtekhelye már a csehek uralma alatt volt. Többé nem lehetett a régi módon útra kerekedni. Gazdámtól, a bérlő úrtól hallottam, hogy az utazás nagyon sok faggatással, vizsgálattal jár a vámokon, hát ez bizony nem az én ügyemnek való állapot...

Igy aztán haladt-maradt a dolog mostani nyavalyás állapotomig. Most egyszerre nagyon kezd szorongatni a kétség: mi lesz a szent pohárral, ha engem is a föld alá dugnak? Örökre nyoma vesszen, a föld nyelje el?

Hát azért kopogtattam be tisztelt uramhoz: mitevő legyek, hogyan változtassak a pohár bizonytalan állapotán? — nézett rám tanácsváró szemmel.

A történettel tehát tisztában voltam, de nem voltam egészen tisztában látogatóm szándékával.

— Ertsük meg csak egymást, Sós Benedek! Mondja meg őszintén, nem az jár-e eszében, hogy a poharat mégis magának szerzi meg? — akartam világosan látni.

— Bizonyomra, nem magamnak, uram! Beteg ember vagyok, a lelkemet meg akarom szabadítani a bűn terhétől, a poharat vissza akarom juttatni az ekléziának. Ehhez tessék szabni tanácsát!

Megnyugodtam, de most aztán mit tanácsoljak bűnbánó Sós Benedeknek?

— Személyesen kellene odautaznia! — mondtam. — Maga nélkül nem fogják megtalálni a rejtekhelyet.

— Hiszen mennék én, uram, akár ma indulnék... úgy sem vagyok dologtehető. De a költés, az útlevel, vasutijegy? Nincs nekem arra való módom! Ha ők pénzt küldenének útravalóképpen. Nekik mindenesetre megérné!

— Irni kellene nekik! Vagy tán éppen azért jött, hogy én irjam meg a levelet? Szívesen megírom, hová szóljon, mi a falu neve?

Sós Benedek arcán röstelkedés látszott:

— A falu neve? Ha én azt tudnám, uram! De akkor sem igen tudtam, mikor ott folytak a harcok. Mert nem a falu neve után akartam én később eligazodni, hanem a hegyek, völgyek, partok mutatkozása szerint.

— Várost sem tud arra felé? — kezdett némi megoldás derengeni fejemben.

— Várost tudok! — kapott rajta Sós Benedek. — Munkács városa volt hátunk mögött.

Dejsten, ha egyszer Munkácsra eljuthatnék, onnan könnyen megtalálnám az utat a faluig. Ha pedig egyszer a faluban lehetnék, egyenesen rámennék az aranypohár rejtekhelyére.

Eszerint hát megvolt a nyom amin el lehetett indulni.

— Jó, hát megpróbálom, Sós Benedek. A falut kell megállapítanunk, aztán útiköltség iránt tudakozódnunk. Menjen csak haza s várjon türelemmel, értesíteni fogom az eredményről.

Még aznap levelet irtam egy munkácsi magyar ujság szerkesztőjének. Arra kértem, intézen kérdést olvasóihoz, melyik kárpátalji falu lakosságát költöztették ki tizenöt áprilisében a két tűzvonal közül, melyiknek templomi fölszerelése tűnt el — ezek között egy aranypohár, melynek feliratában a Rákóczi-név is szerepel?

A munkácsi lap szerkesztője csakhamar válaszl küldött levelemre: a kérdést közzétette s hiszi is, hogy lesz foganatja, mert az idősebb rutén papok közül sokan olvassák az ő magyar nyelvű ujságját. De nagyobb bizonyosság kedvéért a munkácsi püspökségre is fölment és eléadta a mezőségi magyar lelki tusakodását. Ott azt határozták, hogy a templomi serleg ügyét körlevélben közlik a falusi ekléziák papjaival. Mindezek azt a reményt keltik, hogy rövidesen kiderül, melyik faluról lehet szó.

Hát ki is derült! Pár hét múlva levelet kaptam egy Romóc nevű falu papjától, amelyben közölte, hogy a fölvetett kérdések mindenben rájuk illenek, a falu lakosságának tizenöt tavaszán csakugyan menekülnie kellett a két tűz közül, maga a falu nagyrészt leégett, a templom megmaradt ugyan, de minden értékes fölszerelése eltűnt. A fölszerelés között volt egy nagybecsű, művészi aranyserleg, amelyet első Rákóczi György fejedelem ajándékozott volt az ekléziának, mivel a falunak a Rákócziak voltak földesurai.

Erős reménykedéssel kért Romóc papja, hogy teremtem meg a kapcsolatot köztük és a mezőségi magyar között, ők minden áldozatra készek, csak kedves Rákóczi-serlegüket visszaszerezhessék. A hivek soha meg nem nyugodnának, ha a drága ereklye újra vissza nem kerülne a templomba. Készítem tehát utra a derék magyart, az utiköltség, útlevel díja bankátutalással rövidesen megérkezik címemre.

Amint a pénzt is kézhez vettem, levelet irtam Sós Benedeknek, jöjjön be, csináltassuk meg útlevelét. Egy szép júniusi napon útrakelt Sós Benedek a Kárpátok alja felé.

Azzal váltunk el, hogy visszajövelekor, úgy nyolc-tíz napon belül, megint eljön hozzám s elbeszéli útja lefolyását.

Sós Benedek nem maga jött meg, hanem levelet küldött Romóc községből. Útja simán folyt le, Munkácson jelentkezett a püspöki hiyalban, nagy becsülettel fogadták, gépkocsin küldötték ki Romóc községébe. Minden jól ment és mégis nagy baj van, alighanem hiába tette meg a hosszú utat.

Az a baj ugyanis, hogy a falu körül a háború után letarolták a fenyőerdőt: abból építettek újra a leégett utcákat. Emiatt annyira megváltozott a falu környékének a képe, hogy ő egyáltalán nem tud tájékozódni, annál kevésbbé rálatálni a szent pohár rejtekhelyére. Most azon alkudoznak vele a romóciak, hogy mégis maradjon ott, embereket adnak melléje, ássanak meg minden foltot, ahová ő vélekedik. Fűt, fát ígérnek, csak szánja rá a kutatásra a nyarat. Ő még habozik, hiszen nem a jószándék hiányzik, de attól fél, hogy reménytelen próbálkozás volna: akárcsak egy fűt kellene kikeresni szekérszénából.

Több levelet aztán nem küldött Sós Benedek, egyéb gondok között tehát megfeledkeztem dolgáról.

Node, ha nem jött levél, egyszer nyaratóján megjött maga Sós Benedek személyesen!

Hanem ez a találkozás nem folyt le olyan egyszerűen. Mert én Sós Benedekre semmiképpen sem tudtam ráismerni, újra meg kellett magát neveznie. De hogyan is ismertem volna rá? Sós Benedek arca piros volt, majd kicsillant az egészségtől, állat alatt is, nadrágszíja fölött a jókora kövérség, a szeme pedig úgy ragyogott, mint a kárbunkulus.

Amint kiörvendeztem magamat nagy színváltozásán, az aranyphárra tereltem a szót.

— Megkerültl! — ragyogott győzelmesen a Sós Benedek arca. — Isten megjutalmazott bönöm megbánásáért, már három hete mult, hogy a romóciakat megörvendeztettem drága kincsük visszaadásával. De nem akartak elengedni, amíg a körmenetet meg nem tartják a szent pohár megkerülésének öröme. Bizony, én is ott mentem az esperes oldalán. Dejszen, tisztelték azok engem, csak Rákóczi emlékét tisztelték jobban az én személyemnél!

— S meg is jutalmazták, persze?

— No, nem panaszkodhatom! — mosolygott elégedetten Sós Benedek. — De nem a pénz a nevezetes, hanem ez nél! — tapogatta meg kövérségét a nadrágszíj fölött. Majd mellére csapott öklével. — A jó fenyves, hegyi levegőn, a sok tejen, vajon és egyéb jó tartáson olyan erőre kaptam, hogy a malmot is elindítanám fuvásommal! — nevetett rám áradozó kedvvel.

MADÁRDAL A TEMPLOMBAN.

*A csöndes templom színes üvegén
Be nem hatol se földi zaj, se fény,
Mint hogyha élő sohse járna itt,
Örök homály terjeszti szárnyait.*

*De im dal esendül. Vaj' mi is lehet?
Lopózva tán leszállt a kikelet?
Édes dal cseng a nyirkos légen át,
Ki hozta ezt a szép melódiát?*

*Ki tudja, hogy', tán vércse üldözé,
Pintyöke szállt a vén falak közé,
Az ollárrácsozatra tévedett,
És ott csattog bűvös, szép éneket.*

*Mint hogyha jönne a tavasz vele,
A templom színnel, állattal tele.
S amint az ég felé, felszáll a dal,
Egy könnyecseppet szememből lopva csak.*

*Úgy érzem, hogy nem is ének ez,
Mely olvadón a nyirkos légbe veszt,
Ima, mely azok szívéből fakadt,
Kik nyugszanak rég porló liant alatt.*

*Ima, mit azok zengtek egykor itt,
Kiket a sors nyomorba, bűnbe vitt,
Vagy jegyesek, kik álltak itt talán
A szerelem bűbajos hajnalán.*

*Gyönyörből, bajból új ének terem,
'A vége: gond, öröm és szerelem,
Szava nincs s benne mégis ott rezeg,
Mit sok porló szív átélt, érezett.*

Felekl Sándor

Piros tojás-festék nélkül.

Nem kell szószerint venni, mert hiszen a piros tojás nemcsak piros, hanem lehet tarka, lehet zöld, lehet kék és lehet nagyon sokféle színű. A magyar ember azonban a himes tojást általában piros tojásnak hívja és csak egyes vidékeken nevezik himes tojásnak. Ismeretes, hogy a vadmadarak tojásai nem fehérek, hanem rendszeren tarkázottak vagy színesek azért, hogy a környezetben eltűnjenek és tojásrabló vadállatok, vadmadarak és emberek ne találjanak könnyen rá a fészekben levő tojásokra. A házi tyúk tojásai azonban fehérek vagy sárgások. Így bizony, hogy himes tojássá váljanak, meg kell festeni a tojást. Van azonban egy nagyon érdekes tyúkfajta, szép kékszinű tojásokat tojik, tehát a tojásokat csak meg kell főzni és készen van a himes tojás. Közlebről egy németországi tenyésztő ezt a tyúkfajtát olyan tyúkfajtaival keresztezte, amelyek sárgás-barna héjú tojásokat tojik. Az utódok tojásának a színe olajzöld színű lett. Így tehát van már két olyan tyúkfajta, amelyek himes tojást tojik.

ODAHAZA

Odahaza, hej, már azóta
Tudom, kizöldült erdő, rét,
Szántóvetők nagy öröme
Megjött a daru, jecske, gólya.

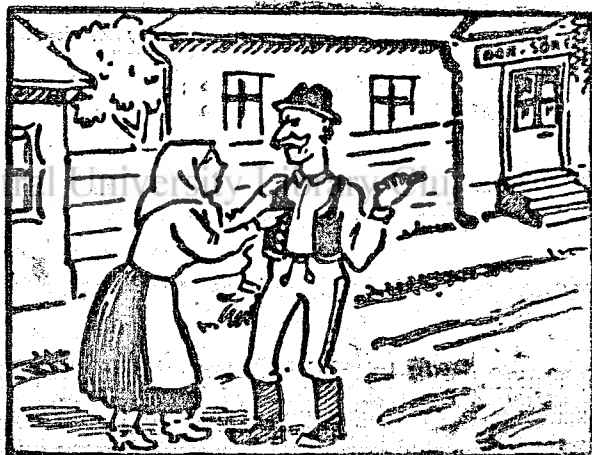
Odahaza, a mi kis házunk
Fehérre van meszelve szépen,
Így képzeletben szinte látom,
Mint hogyha integetne nekem.

Odahaza, kis gazdaságán
Edesapám — az Isten áldja —
Napestig a szép, zöld vetések
Felett gyöngörködik javába.

Odahaza, a kiskertünkben,
De szépen nyílnak a virágok!
Edesanyám locsolja őket,
Vagy tán a könnyét ontja rájuk!

Odahaza, én Istenem te,
Ha most úgy hazavinnél engem,
Hogy örülne mindenki sirva,
Hogy sirnék én is örömeiben!

Baja Mihály.



- Jaj Jánosbá, nem látta kend a gyesznómat?
- Láttam biz én, itt iszik a kocsmában.
- Mán, hogy a gyesznóm?
- Hát nem azt a gyesznó uradat keresed?

Budapesti Nemzetközi Vásár**Utazási kedvezmények: 50%**

Magyarországon az odautazásra április 23—május 13-ig
a visszautazásra május 3—május 23-ig

Romániában csak visszautazásra május 3—19-ig

Vizummentes határátlépés!

Vásárigazolvány kapható: Az „Europa”—C. F. R. Utazási Irodánál és képviselőiténél, valamint a Wagons Lits összes irodáinál és megbízottjainál.

A tojásról

Együnk több tojást!

A tojásra, mint ételre, nem fordítanak elég nagy figyelmet. Pedig a tojás a legláplálób és a legegészségesebb eledel. Hogy a szervezetet mennyire egészségesse és mindennel szemben ellenállóvá teszi, bizonyítja az eszkimók esete. Az eszkimók ugyanis nagyon egyoldaluan táplálkoznak, főka, rozmár és halhus a fő táplálékuk. Ebből a táplálkozásból azt lehetne következtetni, hogy az eszkimók nem egészségesek és az egyoldalú táplálkozás következtében fogékonyak a betegségek iránt. Tudósok kutatták, hogy az eszkimók az egyoldalú táplálkozás mellett mégis miért egészségesek és szervezetük miért olyan ellentálló a betegségekkel szemben? Arra az érdekes megállapításra jutottak, hogy az eszkimók egészséges szervezetüket annak köszönhetik, hogy sok tojást esznek. Tavasszal ugyanis, amikor a vándormadarak az Északi Jeges tenger partvidékén fészkelésbe kezdenek, az eszkimók nagyon sok tojást gyűjtenek a fészkekből és a tojásokat táplálkozásra használják fel. Ez a táplálék teszi az eszkimókat erősekké és minden viszontagsággal szemben ellenállókká.

Ha utána gondolunk a dolognak, természetesnek is kell találnunk, hogy a tojás ennyire tápláló és egészséges eledel. Hiszen a tojásból fejlődik a csirke. A csirkének pedig kicsinyben mindazok a szervei megvannak, amelyek az embernél is megtalálhatók. Csont, hús, szív, máj, agyvelő minden a tojásból fejlődik. A tojásban nemcsak kiváló táplálóanyagok, hanem vitaminok és azonkívül a szer-

vezetre nézve nélkülözhetetlen mirigyváladékok is vannak.

Ezeket tudva és tekintetbe véve, hogy a tojás tápláló erejét tekintve egyik legolcsóbb táplálószerünk, fel kell karolni a tojásból készült ételeket. Legegyszerűbb formája a tojás eledelnek a főtt tojás és a rántotta. A főtt tojás a legkönnyebben emészthető eledel közé tartozik. A főtt tojás könnyebben emészthető, mint a főtelen. Ezt azért jegyezzük meg, mert általánosságban azt tartják, hogy a nyers tojás könnyebben emészthető. A tojást különben sokféleképpen fel lehet használni a háztartásban és az elmondottak után hisszük is, hogy sokan rátérnek a tojásételek készítésére olyanok is, akik eddig azt nem sokra becsülték.

Megjöttek a gólyák!

A vándormadarak kezdenek visszazálingózni. A gólyák és fecskek már megérkeztek. A vándormadarak visszaérkezésével és fészkelésével kapcsolatban érdekes és időszerű kérdést vetett fel egyik olvasónk. Azt kérdezi ugyanis, hogy igaz-e az, hogy a gólya ismeri a vilámcsapás veszedelmét és ezért nem rak fészket olyan kerékre, amelyiken vasabroncsok vannak?

A kutatók nem tartják valószínűnek, hogy a gólya a vilámcsapástól való félelem miatt kerüli a megvasalt kereket. Tény azonban az, hogy hacsak nincs fészkelő hely tekintetében feltétlenül arra szorulva, a gólya elkerüli a vasabroncsokkal és karikákkal felszerelt fészkelő kerekeket. Németországban érdekes tapasztalatokat tettek erre vonatkozólag. Egy birtokos gólyát akart telepíteni egyik gazdasági épületének tetejére. Kereket helyezett szokásos mó-

don a fedél egyik csucsára. Bár a vidék mocsaras volt és nagyon sok gólya járt azon a vidéken, egy gólyapár sem fészkelte a kereken. Sőt évről-évre többször gólyák szállottak a kerékre felszerelt gazdasági épület fedelére, azonban fészkelésbe egyszer sem kezdtek.

Végül is a birtokos szomszédjának tanácsára eltávolította a fészkelő kerékről a vasabroncsot és vaskarikákat. Erre a nagyobb csodálkozására azonnal megtelepedett egy gólyapár a kereken. Egy németországi természetvizsgáló azt állítja, hogy a gólya azért fél a megvasalt keréktől, mert csapóvasat tartja. A nagy ragadózó madarak fogására szolgáló csapóvasak ugyanis valóban olyanok, amint festenek kinyitva, mint a kerék vasabroncsa. Ezért a természet kutató azt állítja, hogy a gólyák azért nem fészkelnek megvasalt kerekekre, mert csapóvasnak tartják.

Ezekkel a magyarázatokkal azonban a kérdés még nincs zárva. Kérjük előfizetőinket, hogy küldjék be a Magyar Népi szerkesztőségbe érdeklődő megfigyeléseiket.

Érdekes végrendelet.

Egy buenos-airesi többszázmilliomos végrendeletének bontásakor nagy meglepetésre az örökösöket. A többszázmilliomos hírében álló ember után nem maradt más, mint néhány bérház és egy kopott Biblia. A végrendelet értelmében a bérházak jótékony, vallási intézményekéi lettek és az örökösök az örökösöknek csupán Bibliát hagyta, ezzel az intézmények: *Forgassátok szorgalmat, mert minden szava kincset* és felbőszült és kismimizett örökösök félredobták a szent könyvet egy szegény rokon azonban árva leány, magával vitte.

mulva kezdte csak olvasgatni s akkor feltűnt neki, hogy egyes szavak feltűnően alá vannak húzálva. Összeolvasták az alá-huzott szavakat s rendre kiderült belőlük, hogy a gazdag ember vagyonát hol találhatja meg. Valóban kincset ért minden szava a könyvnek, mert a földi kincsek mellett az egyetlen, igazi, romolhatatlan kincset is megtalálta az örökös.

Hitler többet akar dolgozni.

Hitler német kancellár elhatározta, hogy különleges kezelésnek véteti magát alá. A kínai orvosok ugyanis ismernek egy titokzatos növényt, amelynek orvosszerű való felhasználásával az emberi szervezet munkaképességét növelni lehet. A különleges gyógyszernek az a hatása, hogy az azzal kezelt ember nagyon keveset alszik és többet tud dolgozni. Különös nevű tudós kínai érkezett Berlinbe a mindenható német kancellár kezelésére. Neve Gyokushu Takuyama. A híres kínai orvos-tanár, meg is kezdte már Hitler gyógykezelését és a kezelés eredményéhez a legnagyobb reményeket fűzi.

Milyen családokból származnak a tehetséges emberek?

Az embertani vizsgálatok során arra az érdekes megállapításra jutottak, hogy a tehetséges emberek mindig olyan családokból származnak, ahol sok gyermek van. A legtehetségesebb tudósok, művészek, hadvezérek mind olyan családokban születtek, ahol legalább 5—8 gyermek volt. A tehetséges embereknek alig negyedrésze származik olyan családokból, ahol egy-két gyermek született. Sokkal nagyobb a valószínűség tehát, hogy nagy ember lesz egy gyermekből az olyan családokban, ahol sok gyermek születik,

mint, ahol csak 1—2 gyermek van.

Tűzelnél lehet a szőlőtörkőlyel!

Farkas Józsefné előfizetőnktől levelet kaptunk, amelyben leírja, hogy a szőlőtörkőlyt hogyan lehet fölhasználni. A levél szerint a kifőzött szőlőtörkőly kitűnő tüzelő szer. Kocákba kell nedvesen formálni és megszáritva el kell raktározni. Kitűnő meleget szolgáltat akár vas, akár cserépkályhában. Az érdekes tanácsot különösen azoknak az olvasóinknak ajánljuk figyelmébe, akik főleg szegény vidéken laknak.

A törökök is a vasárnapot fogják ezután ünnepelni.

A mohamedán vallású népek a pénteki napon ünnepelnek, ekkor tartják istentiszteleteiket és tartanak munkaszünetet. Törökországban most elhatározták, hogy a vasárnapot teszik meg heti ünnepnapnak. A változásnak vannak ellenzői, azonban valószínű, hogy a török parlament a tervet meg fogja valószínűsíteni.

Talpraesett üdvözlő beszéd.

IV. Vilmos porosz király egy kis városkába látogatott el. A város polgármestere ügyes, derék ember volt, de nem tudott szónokolni. Amikor a király a város kapujához érkezett, a polgármester a következő beszéddel fogadta:

— Felsőleges király! Ebben a városban az átutazó királyokat és más méltóságokat mindig két dolog bosszantotta: még pedig a legyek és a hosszú üdvözlő beszédek. Az elsőtől őrizze meg felségedet az Uristen, a másodiktól pedig megőrzöm én, mert ezennel befejezem üdvözlő beszédemet.

A királynak annyira megtetszett a polgármester üdvözlő beszéde, hogy magas méltóságba helyezte.

Mit csinál télen a denevér?

Kérdi a tanító az iskolában a gyerekektől:

— Mit csinál télen a denevér, amikor nincs mit ennie?

— Felakasztja magát! — feleli az egyik gyermek.

TANÁCSADÁS

Azon előfizetőink részére, akik bármely ügyből kifolyólag tanácsra szorulnak, ezen rovatunkban készségesen megadjuk a választ. Tekintettel arra, hogy szakértőinknek a tanácsadásért fizetnünk kell, felkérjük olvasóinkat, hogy a beküldött tanácskérő levélhez mellékeljenek 20 lejt, (orvosi tanácsokért 30 lejt), könnyebbség okért bélyegben, mert ennek költségeit mi nem fedezhetjük. Ha a választ levélben kívánják, ezenfelül még külön portódíj is beküldendő. Csakis azon levelekre válaszolunk, amelyekhez a 20 lejt is csatolva van.

G. Z. B. A fejbőr viszketés okának megállapítása nem könnyű feladat, ha — mint írja — a fejbőrön nem látható semmi rendellenesség. Kár, hogy nem közölte életkorát. — Ha a viszketés sok kellemetlenséget okoz, csillapítására meg lehet próbálni a 10%-os anaesthesin-kénőcsöt és megvenni a *mitigal-t*, mely utóbbival naponta többször vékonyan be kell kenni a fejbőrt. Esetleg külön-külön teszék kipróbálni. Dr. G. E.

L. Z. A nálunk termelt növények csirázása öt-hat fok melegenél kezdődik. A kukorica valamivel több meleget kíván. Természetesen a legkedvezőbb csirázási feltételek ennél melegebb hőmérsékletnél következnek be. A kukoricát nem érdemes április vége előtt elvetni, mert a magva nem képes csirázni és megromlik a földben. Mire a levegő felmelegszik és átmelegedik a talaj arra a hőfokra, hogy a kukorica magva csirázni kezdhessen, a mag meg van romolva. A kukorica legjobb vetési ideje április 20-tól május 10-ig tart.

A szerkesztésért felelős

GYALLAY DOMOKOS

Szerkesztői üzenetek

Alább felsoroltaknak köszönetet mondunk a bejelentett új előfizetőkért.

A. B. Beius, Cs. I. Vanatori, I. D. Bentid, B. A. Sft. Paul, P. M. Agostin, P. Gy. J. Remetea, S. G. Ghiarac, S. L. Santion, K. S. Puini.

Satumare-i előfizetőinkhez! Köszöljük előfizetőinkkel, hogy a városban levő előfizetőink díjainak beszedésével, valamint új előfizetők gyűjtésével Ferenczy Béla urat biztuk meg. Lakása Str. O. Iosif 8.

B. A. Sft. Paul. Köszönet az új előfizetőkért. Kérjük értesítését, hogy ajándékképpen melyik könyveket küldjük el a Magyar Nép könyvtárából.

T. F. Calnic. Nem értjük, hogy milyen vasuti igazolványt említ s azt hova küldte be. Ha ezt közli velünk, megpróbáljuk elintézni.

H. M. Szives sorait kaptuk és köszönjük Önnek, hogy olyan nagyra értékeli munkánkat. Kérjük azonban szíveskedjék részletesen megírni, hogy „Tanácsadó” vagy „Mezőgazdasági rovatunk”-ból pl. milyen tanításainknak vette hasznát. Amint ezt megírja, azonnal le fogjuk közölni levelét.

B. L. A lev. lapján említett könyv beszerzésére nem vállalkozhatunk. Kivánságához képest husvétii számunk szerkesztői üzenetei között indattuk ezt Önnek. Jól esett, hogy soraink és küldeményünk tetszésére szolgált.

A következő befolyt pénzeket nyugtázzuk: B. J. Zagon (napt. 2-szor elküldve), S. J. Santion 150 (r. 1935. dec. 31-ig), K. S. Baița (jud. Bihor) 53 (r. 1932. dec. 31-ig), O. P. Mailat 155, G. E. Satumare 85 (r. 1934. dec. 31-ig). **Remetea-ról:** L. J. 112 és P. Gy. J. 150. **Bainț-ról** (jud. Someș) N. J. és Sch. M. 155—155, Gy. D. A. Irod 155 (r. 1934. jun. 1-ig, múlt év végéig 95 lejt kórik), B. K. Zlatna 150, Sz. A. B. Rosia Montana 150, ifj. K. I. Irosul-Mare 150, K. I.-né Pancota 150, S. L. Santia 150, M. K. I. Bors 150, A. B. és Sz. J. Beius

150—150, Sz. L. Cetariu 200, A. L. Taut 200, B. J. Urviad 220, V. Zs. Tileagd 155, H. Sz. Saniob 150, S. P. Teliu 155, N. L. Plăeșii de sus 155, J. J. Ghidfalău 150, K. F. Poian 155, K. J.-né Covasna 150, Hitelszöv. Păpăuți 300, K. I. Lisneu 85, L. K. Certesul de Sus 150, Gy. J.-né Borta 150, Sz. L. Oar 150, V. S. Oena Sibului 150, Hitelszöv. Șarafala 150 lej.

150, **Bichisről:** I. L. 200 (r. 1933. május 1-ig), P. J. R.-né 50 (r. 1933. július 1-ig), K. L. 100 Lej.

Apróhirdetések

Minden szó 4, vastagabb betűvel 8 lej. Legkisebb hirdetés 50 lej. Alláskeresők részére 20 szóig 40 lej. Előfizetőknek minden szó 3, vastagabb betűvel 6 lej. Az apróhirdetési díj előre fizetendő.

Vass Adolf szabadtéri ügyvivő Cluj, Str. Grigorescu 112

Garantált tisztá mélytaszról hengerprésszel készült

MŰLÉP

160 l. kütőja.

Salakmentes viaszt átdolgozhat 25 százezer levonással, vagy 35 lei ráfizetés ellenében.

Vízszel és főtörmselket vezet.

TÓTH ISTVÁN Cluj, Regele Carol II. 74.

Kérdésközpontokra választásbeli kérések ingyen csomagolás.

ÚJ KÖNYV.

Vásárhelyi János

ref. püspökhelyettesnek husvétra új könyve jelenik meg. A könyv címe:

A MI HITÜNK

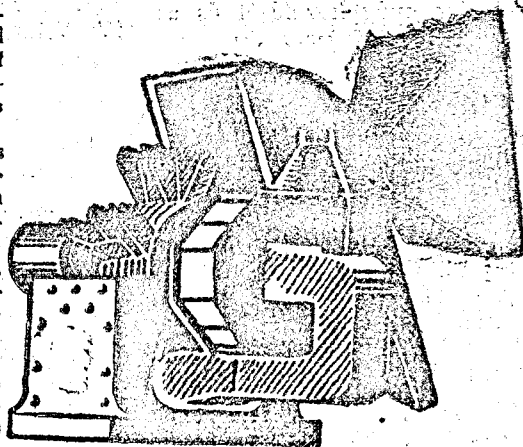
Szerző könyvében a református hitvallás alapjait magyarázatát adja. A könyv ára 100'-lei. Megrendelhető az előfizetési ár előzetes beküldése mellett, vagy utánvétellel a **Minaerva könyvkiadóvállalattól**

Cluj, Baron L. Pop No. 5.

MEDICAGO

egyelemes őröl- és zúzógép, a mezőgazdaság megsegítője

Egy munkafolyamattal, tetszés szerinti finomságra őröl lucernát, lóherét, ballacimet és minden egyéb szálas takarmányt, morzsolt és csöves tengerit, árpát, rozsot és minden egyéb azemes terményt, tengeriszár-tépésre, olajpogácsa őrlésére is kiválóan alkalmas. Teljesítménye rendkívül nagy, teljesen hidegen őröl. Felül-mul minden eddigi őrölgéppel.



Ipari célokra is alkalmas!

Szén, koks, mézalkó, papír, parafa, faszén, csont, üveg, fűrészpor, cement, só, cukor, paprika, mútrágya, asbest, gipsz, tegla, égetett cserép, chamolle, andesit, bazalt stb. őrlésére és zúzására.

Vezérképviselet:

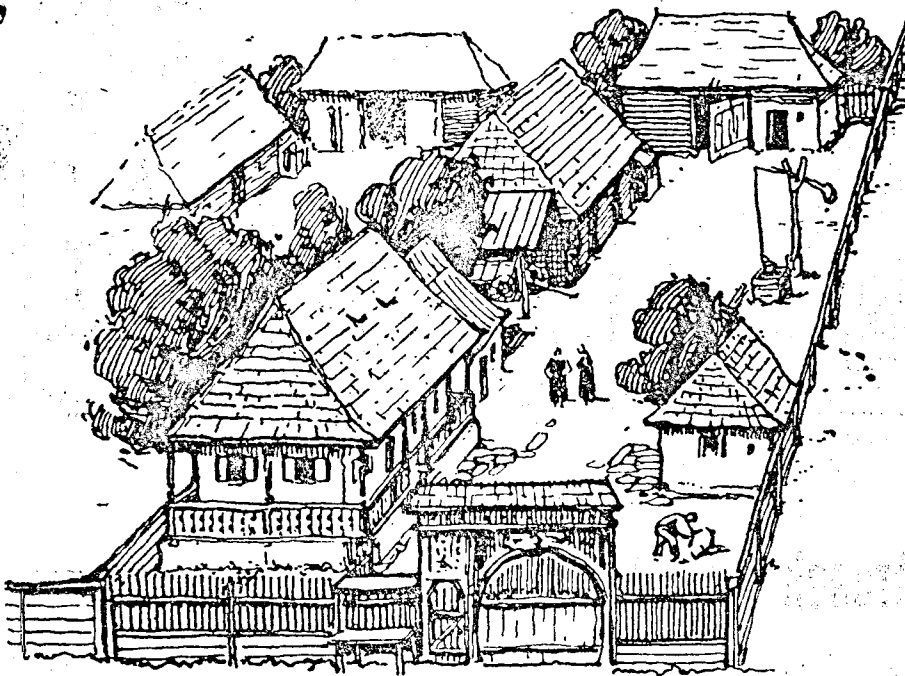
ROMÁN GÉPKERESKEDELMI R.-T.

Cluj, Calea Regele Ferdinand 63.

KÉRJEN AJANLATOT!

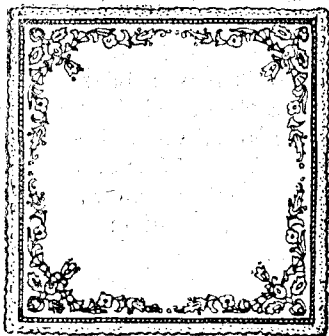
KÉRJEN AJANLATOT!

A csiki székely gazda élelszere.



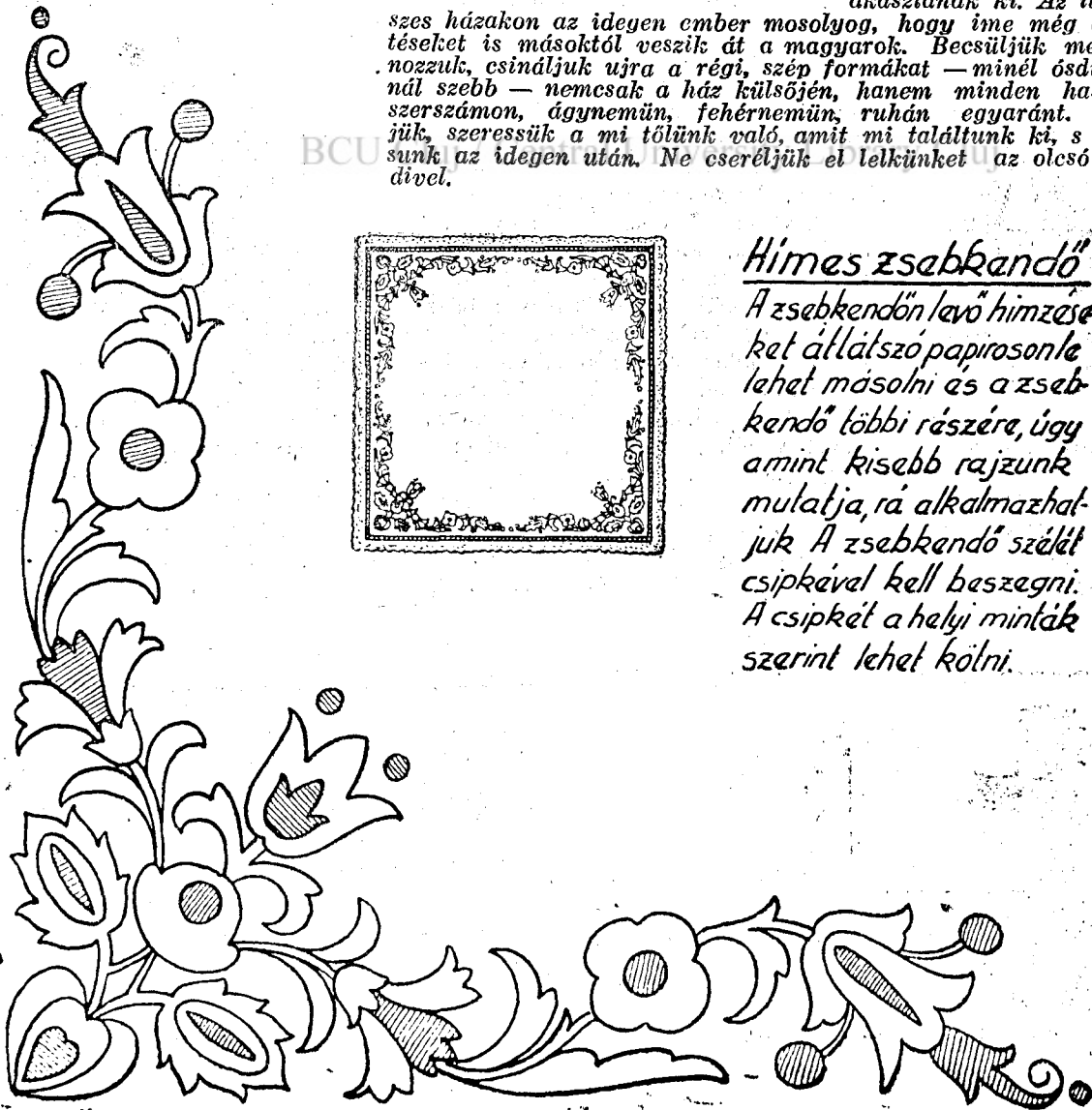
Olvasóinknak bemutattunk egy csiki székely házat udvarral és gazdasági épületeivel, úgy mintha repülőgépről néznék. A legügyesebb és legcélszerűbb épület elhelyezést mutatja a székely udvar; minden a legjobban a maga helyére van építve. A régi, öreg házak, kapuk és kerítésformák, sajnos, a mai fiataloknak nem tetszenek, vagy nem ismeri fel, hogy azoknak normája mennyi szépet, mennyi igazi magyaros külsőt visel magán. Ez a megrontott ízlés az oka, hogy még a legtisztább és kedvelő vidékeken is a külföldi minták utánzása divatba került. A régi cifritott kerítések, kapuk, tornácfák és tornác táblák, ablaktáblák, homlokzat díszeket mintha megvetnék. — Helyette svájci mintára, fűrészelt kacskaringókat, léccifraságokat akasztanak ki. Az ilyen di-

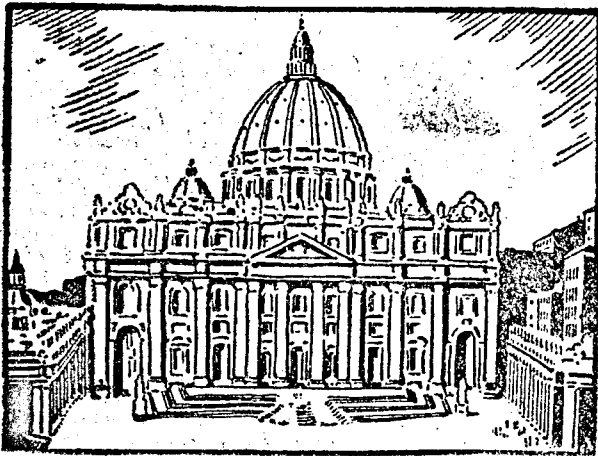
szes házakon az idegen ember mosolyog, hogy ime még a díszítéseket is másoktól veszik át a magyarok. Becsüljük meg, utánozzuk, csináljuk újra a régi, szép formákat — minél ősdíbb, annál szebb — nemcsak a ház külsőjén, hanem minden használati szerszámon, ágyneműn, fehérneműn, ruhán egyaránt. Becsüljük, szeressük a mi tőlünk való, amit mi találtunk ki, s ne fussunk az idegen után. Ne cseréljük el lelkünket az olcsó külföldivel.



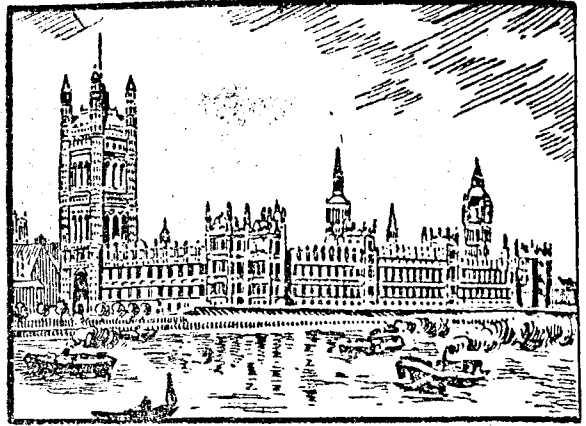
Hímes zsebkendő

A zsebkendőn levő himzőseket állatszó papírosan le lehet másolni és a zsebkendő többi részére, úgy amint kisebb rajzunk mutatja, rá alkalmazhatjuk. A zsebkendő szélét csipkével kell beszegni. A csipkét a helyi minták szerint lehet kölni.





Róma: Szent Péter-templom.



London: Parlament.

Városok jelzői és jelképei.

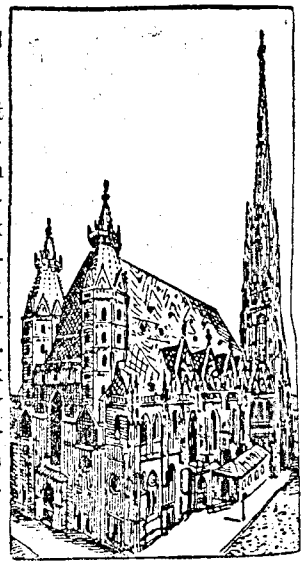
Párizs:
Eiffel-torony.

Az újságokban az országokat és városokat néha nem valódi nevükön nevezik meg. Az olvasóknak ezekkel az alkalmi nevekkel is tisztában kell lenniök, ha a cikket helyesen akarják értelmezni. Japánt például a fölkelő nap országának nevezik, Svájcot a szabadság földjének, Olaszországot a napfény hazájának, Oroszországot a nagy rejtélynek, Magyarországot a Duna-szakasza kulcsának, Angolországot ködös Albionnak nevezik.

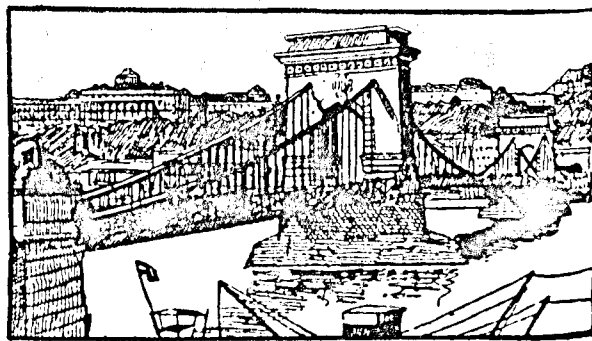
A városoknak szintén megvan a melléknevük és jelképük. Párizs városát magasztalói a fény városának nevezik, ócsárlói Szajna-parti Babelnek. Jelképéül az Eifel-tornyot használják. Bécs városát leghivebben a Szent István templom jelképezi. Budapestet szép fekvéséért dicsérik, hol a parlamentet, hol a Halászbástyát, hol a Lánc hidat használják jelképéül. Róma az örök város nevet viseli, jelképéül rendszerint a Szentpéter-templómot ábrázolják.

Néhányat itt közlünk a leghasználtabb jelképek közül. Még csak azt jegyezzük meg, hogy az erdélyi városok közül soknak van olyan mellékneve, amelyről mindjárt tudjuk, hogy melyik vá-

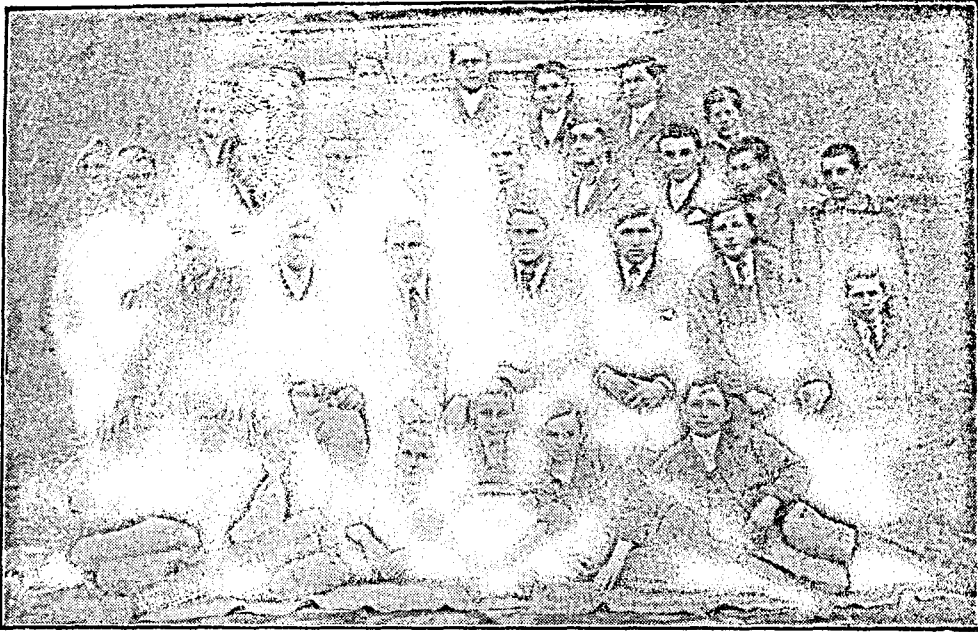
rosról van szó. Az örmény főváros, székely főváros, székely anyaváros, kincses város elnevezések sokal ismeretesebbek, semhogy bővebb magyarázatra szorulnának.

Bécs:
Szent István templom.

Japán: Fuzsijama tűzhányó.



Budapest: Láncid.



A róm. kath. gazdasági iskola tanítványai Tempfi János igazgatóval és Balogh Antal tanárral.

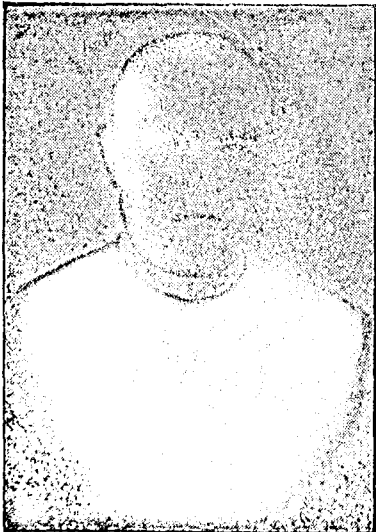
Az első vizsga.

A múlt év október 15-én megnyílt Jernut-i róm. kath. téli gazdasági iskola évzáró ünnepségét dr. Balázs András pápai prelátus, az iskola megteremtője jelenlétében a vizsgák sikeres befejezése után ápr. 7-én tartották meg. Ezen vizsgálatokat a miniszterium kiküldötte, dr. I. Ciomac vezérfelügyelő is szigoruan ellenőrizte, aki szakértelméhez méltó igazságos jóindulattal bírálta felül egyrészt a tanárok, másrészt a tanulók munkáját. A vizsgálatokon gróf Haller István ig. tanácsos elnökölt, s a bizottságban dr. Balázs András mellett még résztvettek: Dr. Szabó György apát plébános, Patrubány Miklós földbirtokos és dr. Nagy Endre, a krisztusi gazd. isk. igazgatója is. A téli tanfolyam tanári kara a következő: Tempfi János igazgató, Balogh Antal, Daróczi László és Szentmiklósi Ferenc tanárok, továbbá dr. Szekeres János, Fehér Pál és Kovács Tamás a helybeli róm. kath illetve ref. egyházak részéről.

Elismerés illeti a Jernut-i uradalom derek intézőjét, Botár Arpádot is, aki minden rendelkezésre álló eszközzel segítségére volt az iskola tanulóinak a gazdasági gyakorlat elsajátításában. Az uradalom szőlőjéből 2 holdat az iskolának adott át a kiváló mangalicasertés-állomány, a malom, a kertészet, a dohánytermelés, cukorrépaművelés, gyümölcs, baromfi, stb. ágazatok valamennyiében alkalmuk volt a tanulóknak tudásukat fejleszteni.

Az évzáró ünnepély keretében került kiosztásra 1350 lej pénzjutalom és 63 darab könyv.

Bárcsak mához egy évre más újabb gazdasági iskolai záróünnepélyről számolhatnánk bel
Wass.



Balázs András pápai prelátus.

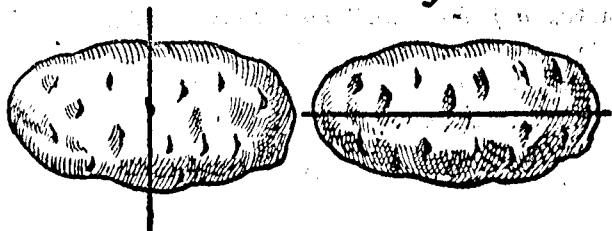
Tanuld meg!

Hogyan kell ültetni a krumplít?

A krumpli ültetésénél általánosságban két hibát követnek el. Ültetés alkalmával ugyanis nem vigyáznak arra, hogy a munkát kényelmesen és gyorsan lehessen végezni. Képünkön bemutatjuk, hogy milyen módon lehet a krumplít kényelmesen és gyorsan ültetni a nyakba akasztott kosárból. A másik kép a régi módszert mutatja be. Mindenki eldöntheti a képről, hogy melyik módszer a helyesebb. Ha nincs elegendő

rossz

jó



A jó pap is holtig tanul,
Vedd e mondást gyanuttanul.
Tanuljon, ki betű-faló,
A MAGYAR NÉP erre való!

vetőgumó, a krumplikat ketté szokták vágni. Ké-
pünkön bemutatjuk, hogy milyen módon kell
ilyen esetekben helyesen eljárni. Ha vágjuk, min-
dég hosszába vágjuk el, mert a krumpli fején



vannak a legerőteljesebb rügyek. A keresztbe
vágott krumpli egyik felén, az úgynevezett kö-
ldökös felén ritkábban vannak a rügyek és fej-
letlenek, ezért nem lesz bő termés alatta. Hosz-
szába vágva, mindkét darabra jut a gumó fej és
a gumó köldökös részéből. Két résznél többre
darabolni nem szabad a krumplit.

Jól sikerült válás.

— Nagyszerűen sikerült a válóperem. A gyer-
mekek a feleségemnél maradnak, enyém marad
a lakás.

— Na és mi van a vagyonnal?

— Az az ügyvédé lett.



— Friss a tojás? Nincs benne csirke?
— Jót állok érte, hogy egy csirke sincs be-
ne. Ez mind kacsatojás.